DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE
KURIS ISZEINA DU-KARTU ANT NEDELOS.
ISZEJNA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Skotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
ISZLEIDŽIAMAS PER
W. D. BOCZKAUSKAS IR CO.
RASZANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE - SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI & CO.
(SUCCESSORS TO D. T. BOCZKOWSKI)
ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

No 3 — Mahanoy City, Pa. Utarninkas 10 Sausio (January) 1911 — Metas X XIII

Kas Girdet?

Vaisei bedievystes galop platinasi! Sztai moteres vyrus pametineja, ne gana kad payma su savim vaikelus nes ir savo vyro visa kruvina procia. Jagu teip toliaus desis, kaip dabar dedasi, tai liudna atejtis lietuvius lauke.

Bus geri laikai, žmonelei ant bedarbes nerugoje, visi pinygelus czedina ir laikraszti "Saule" galop užsiraszineja. Ir ne dyvai, visi persitikrino, jog toji gazieta naujausias ir akyviausias žineles talpina tai ir kaip museles ant medaus, teip žmonelei ant "Saules" puolasi.

Kožnas yra žmogum ir kožnas turi savo jauslas,—dispotizmo jokio ne nekencze. Szia gadyne, jago kur žmonije pasikelineja priesz valdže ar despotizma, tai daro ant kerszto, be jokio užsistanavijimo, ar tas tinka su protu, ar ne yra prieszingu tiesoms Dieviszkai, —nieko ne žiuri. O kad užstotu tarp žmonijos pagedauta tvarka ir pakajus, reike kantrybia apsiginkluoti, laukti malszei ir nesistebeti isz kvailumo kudykiu.

Lietuviszki laikraszczei czionais Ameryke ne iszejna del naudos skaitytoju, tiktai del maiszimu visuomenes ir apkvailinimo Lietuviu. Kumpanes laikrasztines, konia kožna taikstosi prisiplakti prie kokios organizacijos ir tada hužia! ant prieszingos szalies. Tokiu budu gero ne galime tiketis ir jau labai toli atsilikome nog kitu tautu. Apart to, užvidejimas tarp visu luomu.

Su tuom mes ne ilgai gyvuosime - dingsime. Ir ne dyvai, ba tarp Lietuviu, priviso daugybe tranu, kurie maitynasi lietuviszku prakaitu

Tankei labai slankineja visoki agentai po lietuviszkai apigardas, siulinedami viso kias "szeras" arba kitaip pavadinus "akcijes" ir "geriausius lotus" prižadedami neiszpasakitinas naudas. Brolicziai! Jago tai butu teip dydele nauda, tai ar amerikonai tokius "Polanderius" arba "ungarus" prileistu? Niekados! Nesiduokyti prigauti ir nieko sau isz to nedarykite jago ir kokios popieras prisiunstu. In muso redakcije prisiuntineja isz visu szaliu apgarsinimus api visokes szeras ir lotus, ir gerai nori užmoketi kad patalpintumem, bet mes tokios geradeystes *del Lietuviu* ne norime padaryt.—Kožnas savo dolerius pas save laikykite o isz to turesite dydesne nauda, ba žinonosite kad jau turyte kiszeniuje.

Geresnis centas kiszenije,
Negu doleris užsienije,

Ponas B. Strimaitis su pačziule isz Shenandoah vela likos paskirtas ant dažiuretojaus ligoniu Schuylkill Haven ligonbuteja.

Motina yra insurgentu;
Tevas yra tikru Patriku,
Sesuo nevos progresistu,
O asz žalium Demokratu.
Jonas yra Socialistu,
Ona spiresi votavoti,
Vincas ne nori poteriauti,
Mikui geriause vokti.
— F. B.

Popiežius rustai uždraude kunygams maiszytis arba tureti kokius norints "biznius" ant kuriu dasidirba turtus. Del ne kuriu, bus tai ne smagus ypas, nes negales po bausme iszkeikimo užsiymti bizniais.

Biskupas dyecezijos Hartford praszalino lenku kunyga isz parapijos isz Stanford už tai, jog užsiymdavo visokeis bizneis. Yra tai pirmutinis atsitikimas, pogal Popiežiaus paliepima.

ATSAKYMAI.

— J. J. R. Waterbury.— Tos merginos adresa neturime.

— J. K. Wanamie.— Mes ir tiek žinome kaip ir kiti. Popieros kaip kada giluoja o kartais visai ant ju Ruskis nepaiso.

Trumpi Telegramai.

§ Queenstown, South Afrika.— 15 ypatu likos užmusztos o 40 pažeistos per susimuszima trukiu ne toli Cathcart.

§ Williamsport, Pa.— Per czionais perleke gana dydelis balonas kuris leke in szali Wilkes-Barre. Isz kur jisai buvo ir kas jame radosi tai niekas ne žino.

§ Rimas.— Kardinolas Franciszkus Sagua, prefektas kongregacijos Index Expurgatorius, myre ant szirdies ligos.

§ New York.— Szeszi kinezikai sudege ant smert ugnije Chinatown, kada sudege namas užgiventas per juosius.

§ Minneapolis, Minn.— Per trukima elektrikinio drato elektriszkam name, pakylo eksplozije. Likos pažeisti du darbinykai. Bledes aplaike ant $500.000.

§ Wilkes-Bare, Pa.— Upe Susquehanna pakylo ant 17 pedu. Jokio pavojaus nesitiki gyventojai lig sziam laikui.

§ Malaga, Iszpanije.—Kada karalus Alfonsas inejtinejo in Malaga palociu pakylo eksplozije. Badai buvo tai užsikejsejimas ant jio gyvasties.

§ Grand Rapids, Mich.—Monsignoras Szrembs, likos paskirtas pagialbinyku biskupo. Mgr. Szrembs gyme Ratisbone, Bavarijoi 1866 mete.

§ Shamokin, Pa.— Ugnis ant Independence uliczios sunaikino kelioleka namu. Bledes padare ant $150.000.

— Petersburgas.— Jenerolas Talmaczev, general gubernatorius Odesoi, likos praszalintas o in jio vieta paskyre Maksimova prefekta isz Baku.

Isztikimas prietelius.

Parižiuje, Prancuzijoj, gyvenans p. Bourdeaux, pramonis turejens jis savo žvirbleli, kuri pats visados maitindavens ir girdindaves. Nesenei p. Bourdeaux, isz priežasties, blogo padejimo jo reikmeniu, nusprende atimt sau givasti; nutarima iszpilde, nes negana kad paeme nuodu, bet da ir keturis kartus iszszove in save.

Iszgirdus kaiminam szuvius Bourdeaux'o kambariuose, atbegta in czionais. Žmonems persistate baisi regikla; kraujuose gulejo nelaimingas pramonis, o ant jo krutines tupedamas jo mažas isztikimas prietelius, žiuredamas in veida mirsztanczio, spiegdamas gailingu balsu Vos galema buvo nuvarit jin szalin, o kada gidintojas apžiurinejo žaizdus nusiszovusio, žvirblelis sukinos aplink gailingai czipdamas.

Isz Amerikos.

Suvalge tuzina perlu.

Pittsburg, Pa.- J. B. Thompsonas, valgydamas ojsterius czionaitiniam hotelije, staigai apsirgo ant pilvo nesmagumo. Paszauktas daktaras dave ant vemimo ir pasirode, jog valgindamas ojsterius nurijo dyleka perlu. Ne kuriuos isz ju turejo gana dydele verte.

Apskundimas laiviniu kompaniju.

New York.— Tomis dienomis randas innesze skundus prieszais visas laivynias kompanijes, už padavima sutarties atvežime emigrantu in Amerika ir sulaikima juos nog plaukimo ant kitu kompaniju laivu, arba kitaip kalbant padare terp saves trusta idant kitas laivines kompanijes iszguiti isz biznio. Sztai apskundstos kompanijos:

International Mercantile Marine company; Allan Steamship Line, Limited; International Navigation company; Anchor Line (Henderson Brothers), Limited; Canadian Pacific Railway company; Cunard Steamship Company, Limited; British and North Atlantic Steam Navigation Company, Limited; Hamburg American line; Holland-American line; North German Lloyd line; Red Star line; White Star line; Russian East Asiatic Steamship Company, Limited.

Be szirdinga motina.

Hazleton, Pa.— Mare Gaspuikiene gyvenanti ant West likos nugabenta in Wilkes-Barres suda ant iszsiteisinimo už nedora apsiejima su savo szeimynelia. Žveriszkai apsiejo su sunum 11 metu, kuri sumusze nemilasziadingai su "pokeriu" o teip-gi apleisdama kitus vaikus turinczius nog 1 lig 10 metu senumo

Du "bankai" subankrutino.

Pittsburg, Pa.— Bankinis namas P.V. Rovnianek and Co. kuris turejo szakas New Yorke ir Uniontown, Pa. subankrutino ant vieno miliono doleriu. Virszinykus aresztavojo.

— Fairbanks, Alaska.—The Washington- Alaska banka subankrutino ant vieno milijo no doleriu.

Priežasties teip daug persiskyrimu.

Cleveland, Ohio.— Sudže W. B. Neff, kuris in trumpa laika dave perskiryma del 428 poru, paduoda priežaste teip daug atsiskyrimu. Kalba jisai: "Brangenybe iszsimaitinime ir užlaikimas save "kas tai asz" yra priežaste daug persiskirymu. Ne gana to moters suprate, jog gali aptureti pinygu ant savo noru isz kitu szuliniu lengvu budu, apleidže savo vyrus o trankosi su svetimais—nes milinczios paredus, gerai pavalgyt, prie darbo netikia, nubosta jai naminis gyvenimas. Czionais Amerike jaunikis mislina, jog pacziuojesi su aniolu o mergina su kokiu nar sunu kareiviu bet po veseilei supranta savo akluma, nes per velai— vaisei to, atsiskirymas.

Moters mokinsys ant kunygu.

Petersburgas.— Septinesdeszimts penkios moteris ir merginos mokinasi ant kuningbobiu, pagal perejuses naujes tiesas, kurios moterimis duoda pavelinima mokytis ant kuningiszko luomo.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Palicije aresztavojo 80 ypatu.

Varszava.— Ana vakara kuopa plesziku insigavo in gyvenima duokepio Bubna, laike vakarienes, užmusze jin pati o paczia mirtinai pažeido, po tam prasiszalino. Palicije apsiaube visa nama ir aplinkinia aresztavodami 80 ypatu, kuriuos turejo dalybas toje žudinstoje toja žudinsta turejo buti politikiszkas atkerszimas, nes telegramai nieko ne danesza api apipleszima.

Keisti Tevai.

Sziomis dienomis Peterburge aresztuoti vyras su paczia—Gaideburovai.

Dalykas tame, kad viena karta Gaideburova atejo pas tula valstiete Czudnova, pasigyre, kad ji esanti turtinga kunigaiksztiene, paeme Czudnovos vaika neva aukleti ir pasake, kad metrikus ateis veliaus pasiimti, bet potam dingo

Czudnova isznetyczių ja sutikus ant gatves, sužinojo jos gyvenimo vieta ir pranesze apie tai policijai. Policija padare krata ir rado pas Gaideburovus 12 vaiku suvis nepanasziu in tevus; beto yra žinoma, kad Gaideburovai apsivede 7 metai atgal ir sakosi, kad tie visi vaikai esa—ju.

Labai nuostabu, kam Gaideburovai rinko tuos vaikus ir laike už savus.

Laikrasztis sustojo ejes.

Tikruju rusu sajungos laikrasztis "Ruskoje Znamia" sustojo ejes.

Iszžagejo mergaite 15 m.

Viatkos apskriczio tipografijos buchgalteris Chochlovas prieangyj iszžagino mergaite 15 metu.

Apiplesze vienuolyna.

Zitomire apipleszta vienuolynas. Nuo paveikslo Paneles Szv. paimta karuna su brangiais akmenimis.

Paszove žmona ir pats nusiszove.

Minske atejes in kambari sztabs-kapitono Podriezovo aficieris Kuznecovas paszove sztabs-kapitono žmonai koja, potam pats nusiszove.

"Velnio darbas.

Sziomis dienomis buvo labai sujudintos moteris vienuoles Preobražensko stacziatikiu vienuolyno, Dono srytyje: viena neva didžiai maldinga vienuole pagimde dvynius.

Vienuolyno valdžia tuojaus pasiskubino paaiszkinti, jog tai "velnio darbas".

Už inžeidima tikejimo.

Varszavos teismo rumai pas merke kuniga Padro 5 menesiams kalejiman už inžeidima stacziatikiu tikejimo laike pamokslo.

Uždarbis vieszpacziu.

Caras Rosijos, Mikalojus II iszviso dirba 6 adinas laiko ant dienos Už kožna minuta darbo buna jam mokama po 80 rubliu. O kad dirba szeszias adinas laiko tai ant dienos uždirba 480.00 rubliu.—Puikus uždarbis.

Austrijos ciesorius Franciszkus—Juozapas už kožna minuta darbo gauna $35.

Vokietijos keizeris Vilhelmas II-as, dusik daugiau, t. y. $70.

Anglijos karalius Edwards VII-as, gauna tik $15 už minuta darbo.

Akivos Zinios Isz Lietuvos.

Vilkaviszkis.

Gruodžio 11 d. (n. k.) buvo menesinis "Darbininku Krikszczioniu Draugijos" susirinkimas. Gerbiamasai kunigas Globejas pagarsino, kad ponas Pavronskis sklypa žemes, ant kurios draugijai pastate namus, jau ir užrasze draugijei pas notariju 24 metams, ir in akta inrasze, kad po 24 metu, jeigu kas nores žeme atimti, tai tures draugijai užmoketi tiek, kiek intraukta ant tos žemes pastatytie ji trobesiai in užniava. Pranesze, kad notarijus p. Baras už akto padaryma ir matininkas už atmatavima užmokesties neims nei kapeikos ir tik linkejo draugijai Dievo pagalbos.

Per szi susirinkima galutinai jau nutarta naujuose savo namuose pradeti duonos ir pyragu kepima Darbo prižiurejimui iszrinkta revizijos komisija isz keturiu nariu: J. Pauliukaitis, Kuncaitis, M. Sarpalius, P. Nemuras.

Pilviszkiai.

(Marijampoles ap.). Gruodžio 3 diena pas A. Žal., mažažemi Szliurp. kaimo gyventoja, atejo du ne pažinstamu vyru. Juodu pabuvo pas jin kelias valandas, padejo klojime kulti, gavo pavalgyti pietu, o pavakare iszejo neva toliau. Per tiek laiko vel juodu sugrižo, jieszkodami paszpartu, kuriuos buk tai pamete, ir praszesi in nakvyne. A Ž. nelabai norejo ju priimti teisindamasis tuo, kad maža turi vietos. Bet aniems nestojus praszyti,— prieme. Vakare A. Ž. drauge su tula pas jin gyvenanczia žmona nuvede pakelevingus gulti in svirna. Vos tiktai inženge in svirna, tuojau vienas jin smeige peiliu, ar kindžalu in galva ir perskrode gerkle, krutine ir pasieke szirdi, kita žaizda padaryta gale krutines ir taip-gi perdurta szirdis. A. Ž., isztrukes isz ranku, pabegejo kelis žingsnius ir krito negyvas, o žmogžudžei tuojau iszsineszino ir dingo. Kas tuodu žmogžudžiu, da tikrai nežinia už ka nužude ta žmogeli— taip-gi nežinia. A. Ž. žmogus geras, ramus, negalejo, rodos, kam labai iszsiszokti; spejama, kad jis užmusztas vietoje kito per apsirikima.

Kuningu permainos Vilniaus vyskupijoje.

Kun. J. Semaszkeviczius paskirtas Dvorco klebonu; kun. K. B. Kai. Dvorco kleb., paskirtas Lubinu kleb. kun. P. Dodžyk, Lubinu kleb. Kobrino klebonu ir dekonu, vieton atsisakiusio nuo vietos kun. K. Stankeviczius.

Szvieksna.

Ras. pav.). "Stebuklas" Kaip sviets svietu szviekszniecziai nemate tokiu stebuklu. Szai Vilkampiuose pas ukininka Oželi buvo vestuves, per kurias nelaszo degtines nei alaus neiszgerta! Iszties stebuklai, nes czionykszcziai žemaicziai jokiu budu negaledavo suprasti, kaip tatai apseiti be degtines, o ypacz dar per vestuves. Bet dabar visi pamate, kad galima. Pasakojama, kad labai linksmai praejusios tovestuves: visi blaivi, žaide, dainave daug, szoko. Ir visiems taip patiko tos vestuves, kad ir kiti žadejo sekti Oželio pas vyždi. Ir iszties. Porai dienu praslinkus buvo vestuves Žiogiuos pas Bliudžiu. Ir ten buvo taip pat!

Viszakio Ruda.

(Marijanpoles ap.). Sziame bažnytkaimyje yra 6 aludes, viesznamis ir monopolis. Žmones geria pusetinai.

Viszakio Kudoje reiketu "Blaivybes" draugijos, "Žagres" skyriaus ir naujo namo mokyklai.

Szilavotas.

(Mariampoles ap.). Szioje parapijoje žmoniu 1909 m. buvo 2470; iszpažinties einancziu 1784, mokancziu skaityti 1319 raszyti 475, arba isz 100 paaugejusiu (iszpaž. einancziu) 74 paskaito. 26 paraszo.

Amerikon iszejusiu per pas kutinius 15 metu (pradžia parapijos) 480, t. y. isz 100 žm. 19 Amerikoje. Isz Amerikos 1909 metais grižo teviszken 11 žmoniu, iszejo Amerikon 9 (4 vyrai 5 mot.). Skaitant po 200 rub. iszeinantieji isznesze 1800 rb., isz Amerikos gi parsiunsta giminems ir parsineszta 4244 rub., lieka pelno 2444 rub., žinia, neskaitant to, ka tie 9 butu namieje uždirbe, nuveike.— Rukancziu (slapuku neskaitant) 321 vyras, t. y. isz 100 vyru 39 ruko. Isz viso surukoma 3468 svarai tabako, skaitant pinigais 1040 rub., beto degtukai 250 rub.— kruvon sumuszius iszeis 1290 rubliu.

Vienoje Szilavoto alineje iszgerta 2087½ kibiro alaus; kibirais ir bonkomis skaitant, iszgerta už 2500 rub.

Balbieriszkis, Marijampole, Kaunas ir Prienai (kur tankiausiai szilavotiecziai lanko) su alinemis ir monopoliais padidino mineta suma trigubai: bus apie 10,000 rub. Pridek prarukyma— 1290 r. turesi 11,290 rub. Už tiek pinigu butu lengva vienais metais pastatyti ir iszlaikyti dvi mokykli ir dar in kiekviena nama parsiuzdinti po "Szaltini" isztisiems metams. Po deszimcziu metu kiekviename kaime butu graži mokykla, o kiekvienam name didele deže su knygomis-knygelemis.

Naumiestis.

(Suv. gub.) Czia nesenai buvo toks atsitikimas Susirinko traktierium karcziamu pilioriai ir pradejo ginczytis, kurie daugiau iszgers. Isz szalies atsirado tokiu, kurie nerejo pamatyti, kiek gali iszgerti, ir pradejo girdyti juos. Begerdami vienas isz girtuokliu apalpo, tada ir kitas liovesi geres. Tas, kuris apalpo, po, dvieju dienu numire ir liko palaidotas ant neszventintu kapinu.

Radviliszkis.

(Sziauliu pav.) Spaliu men. pabaigoje vienas žmogelis (J R.) gerokai insigeres užsimane padaryti sau gala. Iszeidamas isz miesto užejo dar in "traktieriu" ir tenai iszsigere ant smagumo ir laimingos mirties. Paskui gelžkeliu nuejo ant tilto, vadinamo "Beržia" ir eme vilktis drabužius. Tuo laiku grižo in Radviliszki tris telegrafistai ir pamate ant tilto paveiksla, skubinos artyn, bet R., juos pamates tuojau puole in vandeni ir sutureti buvo pervelu. Bet R. truputi pasimurgdes szaltam vandenyj, pradejo rekti rusiszkai: "tova rinszczy, spasaite" (draugai, gelbekit). Tie, žinoma, ir isztrauke isz vandenio.

Telsziai.

(Kaun. g.). Lapkr. 13 d. Telsziu ežere buvo netiketai rastas inszales in leda nuogas naujai gimusio kudikio lavonas. Kaltininko dar nesurasta.

Ko mums reikia pasisaugoti?

(Prisiunsta.)

Mes lietuvei ir katalikai patol užpakalije kitu katalikiszku tautu liksime, pakolei pasi duosime intekmei visokiu muso moraliszku nupuoleliu ir bankrutu, pakel mus už nosies vadžios visoki niekintojai katalikistes ir peikejai, žemintojai muso dvasiszku, garbintojai anarkizmo su socializmu ir peikejai, žemintojai muso dvasiszku, garbintojai kreiva-galviszkos laisves ir szviesos, kuria pirmas pasejo ir užaugino tarp musu tautiecziu indau ka taliku.... Isz tikro, stebetis reike isz neatsargybes tautiecziu, užsikretusiu žmogžudiszka ir velniszka dvasia ir ydeja to bjauriausio muso broliu suvadžiotojo ir judosziaus:—net per daug priviso ant mus paczių, broliai, prapulties ir nelaimes platintoju tarp muso velniszko mokslo, kuris pagimde tarp musu visa ejli moraliszku nupuoleliu ir bankrutu, kurie visokeriopais budais mu su tautiecziu katalikus moraliszkai nupuldo inbrukdami jiems savo vadonu antikatalikiszkas nuomones, pilnas melagiszcziu po skraiste teisybes laikraszczius ir prikalbindami juos prisiraszyti prie ju bedieviszku latriszku organizaciju, kuriuos kaip inmanidamos veikia ant pažeminimo szventos muso Motinos Bažnyczios ir platina net patiems pagonams pasibjauretina bedievysta. Tas apverktinas, brolei, tarp muso Amerikoje apsireiszkimas ir iszjungimas isz saldaus, lengvo ir iszganingo katalikystes jungo mus paczius tiktai pažemina, stumia in nedorybia, in pa niekinima no svetimtaucziu, skirsto mus in priesztaraujenczias partijes, atszaldomus szventame tikejime, be kurio jokis žmogus ne gali buti iszganytas:

Ar-gi mums ne geda, brangus tautiecziai, nebrangyti to, kas mums turi buti už viska, brangiausia, szvento Rimo-Katalikiszko Apasztaliszko Tikejimo, savo tikros dvasiszkos Motinos Bažnyczios, kuriai pats Jezus Christus suteike del musu iszganimo dvasiszka galybe ir ypatybe neklaidumo igi amžiu pabaigai? Ar mums ne geda, tautiecziai, duoti save už nosies valdžioti ir isznaudoti niekiausiems sviete žmonems visokiems isz Lietuvos maskoliszku kanceleriju iszvytiems arba pabegeliams in Amerika juodkalnieriams, paszlemekams vagims ir žmogžudžiams, kurie sedami tarp musu nesutikimus, neapikantas ir rustybes, niekindami mu su dvasiszkus, musu Szventa Rimo-Katalikiszka Tikejima, ardo muso krikszczioniszka vienybe ir meile, o patis, kaip velniai nuduodami aniolus ir gudriausi žalcziai ir angis meilinasi ir taikosi prie musu, tykiodami iszvesti mus isz kelio iszganimo, atitraukti mus no szventos Bažnyczios ir nusloginti musu szventa tikejima.

Isztikro, brolei, net per daug stebetis reike ir pecziais traukti matant teip dydeli skaitliu musu broliu, nemokancziu atskirti balta nog juodo, dora no nedora, gera nog pikto:—broliai, muso neatsargybe ir nemokejimas atskirti gero nog pikto ir yra pirmutine priežaszcze musu lengvatikybes, priežasczia, del ko teip daug priviso tarp mus skaitytoju ir pirkyku bedieviszku ne doru knygu ir demoralizuojancziu mus laikraszcziu, kuriu daugiau instenge praplatinti tarp lietuviu Amerikos moraliszki nupuoleliai ir bankrutai, visoki szernai, meiteliai, isztrukia isz maskoliszku žabangu dykaduoniai. Isz musu, broliai, nesusipratimo, parsiskirstimo ir neatsargybes jau sziltus dizdus susikrove, iszpleszdami ne isz vieno varguolio per savo krepszelnykus, gal, paskutini kruvina centa; tai mat vyrai moraliszkiems supuveliams platinimas pasibaisetinos bedievystes ir atžagarybes priesz pati Dieva ir Bažnyczia nekarta ant musu nelaimes geriau nusiseka ne kaip musy kunygams ir geriems žmoniems platinimas sveiko, doro ir katalikiszko mokslo.

Ir kas tam yra kaltas, jagu prie musu indemui katalikiszku ir krikszczioniszku szirdžiu ir dusziu nekarta prigije pasibjauretina bedieviste ir visokios kreivagalviszkos, pragaisztingos nuomones ir svajones sejamos ir platinamos musu amžinu neprieteliu ir bedieviu. Muso kunygai, pakol savo bažnytines kunygiszkas privalos sulig musu teisingai ir saužiniszkai atlieka, ne gali buti kaltinami už kerojanti tarp musu paklidyma ir bedievyste. Delto, broliai, iszriszimo privesto klausimo privalome jieszkoti, kaip gyvai ir priežasti bedievystes su szaknimis privalome isz tarp saves iszrauti ir iszmesti. Jagu muso kunygai mus maitina, kaip reikia gyvaja Jezuso Pono mokslo duona, o mes vienok virstame viens pagal kita in bedievyste, tai kas tame yra kaltas? Ant priversto klausimo gema atsakymas patsai savaimi aiszkus ir tikras. Nes patis esame, broliai Katalikai, tam kalti, mus paczių neatsargybe ir lengvatikybe isznaudoja moraliszki nupuoleliai ir bankrutai, visoki paszlemekai, pabegeliai, prasikalteliai, juodkalnieriai, žmogžudžei ir vagis, kurie teip lengvai mums inkalba, kad tikejimas tai yra menku, privatiszku daigtu, kurio nereikia, girdi, pildyti,—nors Christusas skaiszcziausiais žodžeis, kalba jogei, *kas neintikes - bus prażudytas*, jeigei tikejimas be geru darbu yra numirias ir negali mus nuteisinti:—tie pat moraliszki bankrutai suviliojamus, broliai, in savo latriszkas draugystes, kurios veikia ir darbuojasi del pažeminimo muso tikru tautiszku katalikiszku organi zaciju.

Tai-gi szituomi atsiliepiu in visus brolius katalikus:— Gana mums su bedieviais draugauti, kam miela Tikejimas in Tevynia Lietuva— atsikratikite, mieli brolei, nog paklidusiu. Szalin su ju begediszkais bedieviszkais rasztais, szalin su antpuoliais ir szuniszkais lojimais ant Katalikystes ir kunygu; szalin su visokiomis bedieviszkom melagystemis, papuosztomis gražiais meilingais, bet apgavingais žodeliais ir sophismatais (klaidaprocziais). Atsiminkime, ka mus mokina api Katalikyste gyminiu Apasztalas szventas Povylas. Jis raszo, kad, "nors ir aniolas isz dangaus nužengtu ir ka nors prieszingai Katalikystei skelbtu,—tegul bus prakeiktas.

Mes žinome, ko laikomes ir in ka esame intikeje,— nereikalaujeme pamokslu visokiu krepszelnyku ir moraliszku nupuoleliu, kurie noredami patis tapti mus vadovais,— nieko daugiau nesumano, kaip tiktai niekinti, žeminti muso szventa Tikejima ir jiojo platintojus.

Rasze Ne Kunygas.

SU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

Iszejna kas Utarninka ir Petnicza

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant ciela meto $2,50
ant puses meto 1,25
ant ketvercziu meto 65
EUROPA — Rosije $3,50
Anglije ir Szkotije 15 sh
Prusus 15 m

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO $1,00
ANGLIJE ..... 7 s
PRUSUS ..... 7 m
ROSSIJE $1,50

KAS UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIENAI UŽ MOKA:

AMERIKE $3,00
ROSSIJE $4,50
ANGLIJOJ ..... 10 s

Priek tam pilnai užsimokeja iskaititojei, kas metas aplaikovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER : : : :

Szvencziausia Meile.

Pakilo didelis sumiszimas; Baltazaras tuo pasinaudodamas, nugriebe rankom karaliene Balkis ir pasprudo su ja isz karcziamos, pasukdamas in tamsias, siauras gatvaites. Visas burys isz karcziamos leidosi juos vyties; netrukus vienok duota pabegeliams szventa ramybe, užstojo tyla, tik buvo girdimas czirszkimas kraujo isz Baltazaro galvos; kraujo laszai krito karalienei ant veido.

— Myliu tave—prasznekо karaliene ir jaunikaiti.

Menulis pasirode isz po debesiu, prie szviesiu spinduliu Etijopu valdonas, pamate karalienes akyse aszaras. Paleido ja nuo ranku ir ejo sau paleng va veja, staiga Baltazarus koja pasipyne ir jis pargriuvo su savo mylima. Toje vietojo buvo apsistoje razbaininkai, tuojaus juos apsupo, ir kada vieni ju patare suimta pora, prastai apsirengusia, paleisti, razbaininku vadas tare:

— Teisybe, jie biedni, vienok ant ju mes galime gerai uždirbti parduodami, už ju gražuma ir jaunyste gausime gerus pinigus.

Netiketai suimti, tuojaus liko suraiszioti ir pririszti prie mulu apynasriu; tokiu tai budu dasigavo in Sabos sostapili. Tuokart prisiartino, vadovas, juos iszriszo, o kada tai padare, Balkis prasijuoke paniekinancziai.

— Ko juokiesi?— paklause razbaininkas.

— Juokiuosi—atsake ji-nes po valandelei liepsiu jus visus iszkarti.

— Tur but iszpildys tai tasai juodas draugas su perskelta galva—tare razbaininkas, pasižiuredamas su didžiausia panieka in Baltazara.

Inžeistas jaunikaitis, nutvere razbaininka už kalnieriaus ir tuojaus ji butu pasmauges, jei nebutu apturejes tuojaus nuo kitu žaizdos.

Etijopu valdonas sukniubo, apsilejes kraujais.

III.

Toj valandoj visus razbaininkus apsiaute karalienes gvardijos skyrius; gvardijos vadas patemijo karalienes pražuvima ir tuojau liepe Kareiviams visur jieszkoti kada Karaliene Balkis insedo in laukiama jos lektika, atsisuko in razbaininku vada ir tare saldžiai:

— Nesirustink ant manes, prieteliau, kad tau iszpranaszavau kartuves—paskui liepe visus razbaininkus nubausti.

Sembolitis ir Menhora, kurie draugavo Abnerui, persigando pamate savo ponia taip sunkiai sužeista. Magas mokejo gydyti; tuojaus karaliu apžiurejo, o persitikrines, kad tasai dar kvepuoja, apžiurejo žaizde, potam apalpusis nugabenta in Karalienes palocius.

Baltazaras per dvi nedelias karszcziavo ir klaijojo; nuolatos kalbedavo apie koki tai varini katila, apie sudytas žuvis, szaukdavosi Balkis. Kada szesziolikta diena atsigaivino gerokai ir nepamate prie savo lovos karalienes, paklause:

— Kur ji?

— Pone— atsake magas— karalienes szirdis nusikreipe prie Konoageno valdono.

— Tas netiesa, netiesa!—suszuko Baltazaras ir kol magas su kambarininku suspejo sulaikyti, jis paszoko ir nubego ir karalienes kambari; atrado ja gulinczia ant purpurines ka napos.

— Mano Balkis! mylima Balkis! -kalbejo sudejes rankas.—Balkis, iszbusk, tai asz!

Paeme jai už rankos, kuria tuojaus isztrauke.

— Ko nori nuo manes?— paklause atverus akis.—Ar palmu vynas tau dar isz galvos neiszgaravo?

— Balkis! tu mane myli?... Juk tu pati tai iszpažinai— pradejo praszancziu balsu.

— Pone—atsake szaltai— tame laike asz einu gulti. Tu taip-gi turi atsilseti, idant suraminti savo serganczius smegenis.

Balkis iszejo, palikdama jaunikaiti nusiminime.

IV.

Baltazaras tris nedelias vel iszgulejo karszcziuose, o kada sveikata atgavo, su tais žodžiais kreipesi in savo tarnus:

— Mano prieteliai, nera laimes ant svieto; viskas, ka dievas žmonems suteike, yra pik ta...

— Tiktai iszmintis suteikia laime – patemijo Sembolitis.

— Norecziau apie tai persitikrinti, tai-gi tuojaus grižkime in Etijopija.

Jaunikaitis, pastanavijes atsiduoti mokslui, kas vakaras nuo savo palociu taraso žiurejosi in palmu gajus, arba krokodilius, benardanczius Nile.

— Juk tiesa—klausinejo jo nepasitraukiantis Sembolitis— kad žmogus gerbdamas gamta jaucziasi laimingu?

— Nepasakysiu to, nes ant svieto gyvuoja gražesni sutverimai už palmas ir krokodilius.

Atejo jam ant misliu Balkis.

— Kalbi turbut pone apie besimainyma spalvu arba Nilo iszsiliejima. Tu apsireiszkimu dar nesuprantame, norints, žmogui paskirta suprasti mislys dievo.

— Žmogaus paskyrimas yra myleti— atsake Baltazaras atsiduksedamas.— Yra vienok daiktai, kuriu suprasti negalima.

— Koki?— paklause Sembolitis.

— Moteriszkes iszdavyste.

Baltazaras nusprendes pasilikti magu, iszbudavojo labai augszta bokszta, isz kurio aplinkui matesi daug karalyscziu ir visas dangaus sklentas. Kasdiena su Sembolitu užsilipdavo ant bokszto aukszto ir isz tenai abudu tyrinedavo dangu.

— Isz dangiszku kunu gali ma iszskaityti savo ir kitu žmoniu ateiti– kalbejo magas Baltazarui, o tasai jam atsaky davo;

— Dar tu ženklu nesuprantu, ale kada juos tyrineju pamirsztu apie Balkis.

Sembolitis apsakinejo Baltazarui, kad žvaigždes dangaus skliaute stovi nepajudina mos: kad gyvuoja trys planetos vyriszkos: Bel Merodach, Nebo, pasakojanczias laime, ir dvi moteriszkos: Siv ir Melitta.

Apart astronomijos Sembolitis karaliu mokino Apoteles matikos, pagal papedes Astrampsicheso Gebryso ir Pasataso, o Baltazaras juo daugiau gilinosi mokslan, tuo labiau pamirszdavo apie Balkis.

In trumpa laika, jaunas valdonas padare didelius žingsnius Magijoj ir Astrologijoj, net horoskopus mokejo geriau nustatyti už savo mokytoja.

— Sembolitis—atsiliepe vie na karta—pasakyk man teisin gai, ar tvirtini sumene už mano pranaszavimu neklaidinguma?

— Pone mokslas yra neklys tantis ale mokslinczial nuolatos klysta.

— Tiktai tas yra neklaidinga, kas dieviszka, o Dievo pas laptys priesz mus uždengtos– patemijo Baltazaras.– Prisipažinsiu tau kad patyriau ant dangaus visai nauja žvaigžde,

Oj skuta, skuta!
Net kojos kruta,
Bet ir kitam teip bus,
Ant kedes atsisedus,
Tas juokesi geriausia,
Kas juokesi paskiausia.
—Kur yra "nekst?"

ji yra gražesne už kitas rodosi yra gyva žiuredamas in ja, girdžiu kaip kalba: Po tris kartus laimingesnis, kas paskui mane gims. Sembolitis, žiurek kas tai per gražumas tos žvaigždes!

Ale Sembolitis nemate tos žvaigždes, kadangi nenorejo jos matyt, Baltazaras pats in save kartojo "Po tris kartus laimingesnis, kas paskui ta žvaigžde gims"

V

Per Etijopija ir dauguma kaimyniszku karalyscziu paskyldo garsas kad Baltazaras perstojo myleti Balkis. Inirtus toji grožybe liepe paszaukti palociu marszalka ir apreiszke jam, kad dar ta paczia nakti iszkeliauja in Etijopija.

Baltazaras isz savo bokszto žiurejosi in ta stebuklinga žvaigžde: nukreipes akis in že me pamate ilga juoda raikszti, slenkanti palengva per pustynios smiltis, viskas iszrode kaip skruzdeles: tos skruzdeles augo, netrukus karalius pa žino arklius, verbliudus, slonius; po nekuriam laikui patemijo žvilganczius kardus ir ragotines, pagalios Saboas karaliene, apsupta savo gvardija.

Karalius labai sus judino, persitikrino, jog myli ta moteriszke, sujuto, kad ji prie jos traukia kokia tai baisi, nežinoma syla. Su didžiausiu nusiminimu pakele akis: jo žvaigžde ant melyno dangaus spinde jo ir tada taigi prakalbejo in ji.

"Garbe Dievui ant augsztybiu, o ant žemes ramybe geros valios žmonems!

Baltazarai pasiimk mierute miro ir keliauk paskui mane o nuvesiu tave pas, Kudikeli ku ris atejo ant svieto stonelej ir prakartej guli, tarp asilo ir jauczio.

"Kudikelis tave szaukia, Baltazarai, nes tavo duszia yra tokia juoda kaip veidas, bet szirdis teisinga, szaukia tave, nes kentejai, taigi Kudikelis tave apdovanos džiaugsmu ir meile. Kudikelis tau pasakys: pakelk bedas ir kentejimus kantriai kadangi tame randasi tikras turtingumas. Pasakys dar tau: tikra laime pasiremia nejieszkant sau laimes: pa mylek mane ir savo artymus o asz tave nuo saves neatstumsiu kadangi esu szvencziausia meile."

Baltazaras savo duszioj pajuto malonia ramybe: stojosi, tarytum, kitokiu žmogum.

Balkis su atyda in ji žiurejosi ir isz veido pažino, kad jo szirdyj, kuri dabar prisipilde Dievo Meile, nekados jau neužsilikys meile del moteriszkes. Isz pavydumo nubalo graži karaliene ir tuojaus sugrižo in Merib.

Baltazaras nieko nelaukdamas parenge mira, pasieme ka ravana ir iszkeliavo paskui žvaigžde. Ilgai klaidžiojo po nežinomus sau krasztus, o žvaigžde nuolatos ji vede Pagalios viena vakara ant vietos, kur suejo vienon kruvon trys keliai, pamate apsistojusius du karavanus; kiekviena anu vadovavo valdonas su vainiku, Vienas isz ju jaunas, pasikloniojo Baltazarui ir tare:

— Esu karalius Gasparas, gabenu auksa dovanoms kudikeliui, kuris užgime Betleeme Judejoj.

Potam prisiartino valdonas jau pabuves.

— Esu karalius Melchor— tare—gabenu kodyla Dievo Kudikeliui, kuris atejo ant svieto mokyti teisybes ir meiles.

Taipgi persistate Baltazaras pridurdamas:

— Pergalejau savo savimeile, todel likau pakviestas.

— Asz pergalejau savo iszduma – tare Melchor.

— O asz pergalejau savo žiauruma—iszpažino Gaspa ras.

Visi valdonai drauge pasileido kelionen.

Žvaigžde nuolatos jiems vadovavo ir pagalios sustojo ant Betleemo stoneles.

Svecziai suejo in vidu su dievotumo jausmu atrade kudikeli su Szvencziausia Motina suklaupe ant žemes atidave jam garbe ir atgabentas dovanas. Kada karaliai tai dare, tarp debesiu pasklydo aniolu giedojimai:

"Garbe Dievui ant augsztybiu, o ant žemes ramybe geros valios žmonems."

GALAS

KUR BUNA.

Vincas Adamavicius pacina isz Suvalku gub. Kalvar jos pav. Kalvarijos gmino jodaliu kaimo praszau atsiszaukt ant adrese:

P. White
Box 52 Naugatuck Conn.

Mano draugas Jonas Lukszaitis pirmiau gyveno Mahanojoj o dabar nežinau kur praszau duot žine ant adreso.

T. Yedauge.
Box 1402 Olyphant Pa.

Persarga tevo vaikui:— Atmink, iszdykeli, niekados paupiais nevaikszcziok, nes kaip nuskesi, tada nedrisk namon pargrižti.

— Dukte:— Norecziau žinoti ka gausiu nuo tevelio, kada tekesiu?

Tevas:— pavelijima.

Namine Mokykla.

Gramatika angliszkos kalbos mokytis be mokintojo (apdaryta) $1
Vaikų Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be mokintoja 15c.
Naujas Budas mokintis rokundu, be mokytojo 10c.
Aritmetika mokininmusi rokundu, su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per money-order, adresas
P. MIKOLAINIS, Box 62. New York, N.Y.

'BALTRAMIEJAUS NAKTIS'

Yra tai romanas, tikrosios meiles, prancuzu svarbus tikejimiszki ginczai. Labai indomios karaliu, vyskupas, ir kunigu paslaptybes.

Iszskerdimas krikszczoniu tik viena nakcze 60 tukstancziu. Paryžiuje ir dvieju mirsztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, broli del karaliaus užmusze.

"Baltramiejaus Naktis" didele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti.

Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais $1

Garsioji kita knyga "Raistas" $1.
Gramatikas iszmokti angliszkai 25c.

Be Angliszkos kalbos Amerike, ne tik geresni darba negali gauti, bet ne pasipraszyti, tad reik iszmokt, busi laimingas.

Bet kuris ant sykio pirks prisiunczian pinigus $1.65. aptures visas 3 knygos.

Siunczian orderi, adresuoti:

J. Naujokas 124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

Kaip kur sunku yra viskes gauti,
Tai girtuoklei turi isz aptiekos parsitraukti,
Vienoje grinczioje alkoholaus prisigeri,
Ir terp savias susireme,
Kaip meitelei susirede.
Na ir kas isz to bus,
Paszauke palicmonus,
Kada tieje atejo;
Palicmonai paklause:
Kam juju norejo?
O cze ant stalo spirytas stovejo,
Palicmonai su dyvu žiurejo,
Ir juoktis pradejo.
Ant galo da paklause:
Kam mus szaukete?
Ar ant juoko laikote?
Vos atsiprasze skundikas,
Tai tau ir plikas!
Ir jagu da karta teip padaris,
Tai vyruti neiszsiteisys.
Tures pas vaita vandruoti,
Ir daugiau teip nemandruoti.

* * *

Atsivilko kokis tai "reverendas,"
Prasimynias save "kunygas"
Ir zakristijona su savim turejo,
Mat kalektavoti norejo.
Tas zakristijonas, tai beduszis,
Tokis kaip ir "reverendas" kvailis.
Mat norejo "biszki" kalbeti,
Tiktai ne buvo kam klausyti.
O tam "reverendui" reiketu tokia kalekta:
Su smirdancziu kiausziniu in kakta;
Juk tik tarp kvailiu valkiojesi,
Ir su savo "kunygista" giresi.
No kataliku,
Atliku.
O kožnas lietuvis,
Jau pažino, jog tai kvailis.
Terp neiszmaneliu sukinasi,
Ir isz surinktu penktuku maitinasi.
Jagu ne klausote tikru kunygu,
Tai tokie žulikai tegul ejna po v....
Ir ka mes pabaidysime,
Jagu ant kerszto darisime?
Žiopleis pasiliksim,
Niekur ne tiksim,
Nog svieto busim iszjuokinti,
Nog doru krikszczioniu pažeminti.

* * *

Vienas per laikraszti apsigarsino,
Jog jin motere su blekem iszbarszkino
Turbut vertas buvo,
Jagu in bobos nagus pakluvo!
O kaip girdejau, tai buvo vertas lazdu,
Ir kad butu net isz miesto iszlidetu.
Tai vis apszvietos miletojai,
Isz Lietuvos pabegeliai,
Ka vežimus ir roges keli ant stogu,
O czion priguli prie beduszio draugu.
Jagu isz Lietuvos ne butu prasmukias,
Tai senei butu spranda nusisukias;
Czionais stojosi galunas,
Nog "lietuviszkos dirvos" apszviestunas.

* * *

Kur daug mergu,
Ten jaunikei runije nog jiu!
Jago baisisi merginu,
Vienam rodos ne buvo,
Ant $1000 belos pakliuvo,
Gal pareis vaikineliui sedeti,
Jago ne nores in prova suejti.
Jau ten ne gali buti geras stonas moteristes,
Kur prasideda nog szelmistes.
Isztikro tas Amerikas,
Tai dalibuk pagedias!
Atbega in czion, paczes palieka,
Gyvena kaip latrai atliekia,
Palieka Lietuvoje vaikus ir paczia,
Ir da atsigabena kito boba in cze
Ir da atranda tokius, ka priglaudže,
O kad ir žino api tokius, tai ne baudže;
Ne gali Dievas ant Lietuviu susimileti,
Ir dori žmonis turi sarmata tureti.
Tik tu Dieve susimilek,
Milaszirdyste ant mus turek,
Ba už nusidejimus niekszu,
Bausme puola ant visu.

Del muso vaiku.

Burtininkas.

(Vaiku Žaislas)

Isz vaiku burelio (mažiausiai keturiu) iszsirinkite viena, kuris bus burtininku. Burtininkas veja likusius vaikus ir kaip tiktai užgauna ranka kat ra vaika, tas vaikas buva užburtas, tai yra turi jis stoveti ant vietos kol jin vel neatburs. Atburia jin vienas isz žaidžian cziu lengvu rankos užgavimu. Atburti nera lengva, nes burtininkas sukinasi apie užgauna kiekviena drauga iszliuosuoti — atburti. Užburtu gali buti keletas. Kada užburtaji atburia, tada jis vel begioja ir bega nuo burtininko. Bet jeigu jin antru kartu užburia, tai jau buva tada burtininku. Ka da burtininkas mainosi, ir tada nera ne vieno užburto; žais las prasideda vel.

Jeigu daug vaiku žaidžia, reikia didelio kiemo.

Aklas arklys.

Gyveno viename mieste pirklys. Jisai iszvažiavo in kita miesta pinigu atsimti. Pirklys turejo gera arkli ir jisai vis raitas, jodavo. Isz jiojo pirklys raitas, atsieme pinigus ir grižo namo. Kelias ejo per tamsia giria. Girioje užpuole pirkli galvažudžiai. Bloga jau buvo pirkliui, bet arklys iszgelbejo. Isztruko jisai isz galvažudžiu ranku ir pasileido kaip tik galima begti namo. Nudžiugo pirklys ir prisiketino lig mirties arkli szerti ir prižiureti. Geras arklys pirkli iszgelbejo, bet greitai begdamas, užkenke savo sveikatai: pradejo arklys szlubuoti ir apjako, Ka-gi pirklys darys su szlubu ir aklu arkliu? Užsimirszo pirklys, ka žadejo girioje; isz pradžiu liepe mažiau duoti arkliui esti o paskui liepe savo darbininkui arkli iszvaryti pro vartus ir vartus uždaryti. Darbininkas iszvare biedna arkli lauk. Ilgai arklys nuleides galva, stovejo pas vartus, laukdamas ar neinleis in kiema. Atejo naktis. Suszalo arklys, iszalko ir vis dar nuo vartu neeina. Paskui suprato, kad nera czia ko lauk ti: apsisuko ir nuszlubavo in miesta. Ejo arklys isztieses kakla, uoste žeme ir namu sienas, jieszkojo žoles ar szieno pluosztelio. Vargszas nieko ne rado, visur tik szaltas sniegas. Atejo ant rinkos. Tame miesto nuo senu-senoves buvo toks paprotys, kad kiek-vienas, rei kalaujantis pagalbos, ateidavo ir skambindavo rinkos, varpeli. Išgirde varpelio balsa, žmones ir miesto vyriausybe susirinkdavo ir tardavosi, kaip žmogu pagelbeti. Priejo arklys varpeli, sugavo dantimis varpelio virve ir pradejo isz bado krimsti ja. Varpelis pradejo skambeti. Iszgirdo visas miestas varpelio szauksma. Susirinko ant rinkos žmoniu, pažino pirklio arkli. Miesto vyriausybe nusiunte savo tarna paszaukti pirkli ir jam papasa kojo, kaip skambino arklys. Susigedo pirklys, atsiprasze žmoniu, kad nedekingas pavare arkli, parsivede jin atgal ir szere lig arklys pabaige savo dienas.

Kad žmones gailetusi ir gyvuliu, miesto gyventojai dave tapytojui nupieszti paveiksla — arkli, skambinanti varpeliu su tokiu paraszu: "Teisingas žmogus pasigaili ir savo gyvulio, blogo gi žmogaus szirdis kieta."

Teisingas Mikutis.

Vargingas Mikutis gane avis ir taip maža uždirbdavo, kad ir apsiavimo jokio sau nu sipirkti negalejo.

Atejo velus ruduo; pute szal tas vejas, ir oras buvo labai dregnas. Mikutis kosiejo ir drebejo suszales; kojoms buvo teipogi labai szalta.

Viena karta Mikutis pamate tarp kaimenes garsuji visoj apygardoj vagi, kuris jau kelis syk kalineje tupejo.

Vagis, pamates suszalusi Mikuti, tare jam: — Kodel tu toks kvailas?! Ar nenubodo tau basam ir apdriskusiam ant szalczio drebeti?.... Eiksz geriaus su manim, tai daugiau pelnysi, negu kaimene ganyda mas!

Mikutis gi jam atsake:

— Geriau buti basam, bet teisingam, negu tureti saužine, sutepta biauriais darbais ir nuodememis.

APLAIKE AUKSINI MEDALI.

Garsinga angliszka aktorka Miss. Ellen Terry aplaike nog New York Theater auksini medali už darbszavima ant teatraliszkos dirvos ir pakelima dramos czionais.

50,000 KNYGU

Vysai Dykai Del Viru

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyru. Knyga ta prastais, suprastais žodžiais pasaka kaip gal atgauti vyriškuma, isigyditi nuo uznuodijima krauja arba sypili, nubiegima sieklos, patrotitu stypribe, pučkus ir kitus išmietimus, negromulavima, patrotitu stypribe, pylva, kiapenu, inkstu ir pusles ligas, rumatizma, gonorrhoea arba triperi, naujai igautas lygas, strictura ir vysas vyru lygas, gal buti išgidomas sava namuse privatiškai, slapta ir labai pygjai.

Ta, dykai igauta knyga, pasakis jums kodel jus kentat ir kaip galet galutinaj isigyditi. Knyga ta yra krautuvė žinios, katrus ture žinoti kožnas vedes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parašita par Daktara, katras atsydave ilgo lajka tyrinejmu tu, specijalisku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vysai dykai, užmokam už pačto, ing užpečetita konverta. Nesiusk nekokiu piningu, tyk parašik sava varda, ir adresa ant žemiaus paduotu kuponn, katru siusk mums šendena.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., L 900 22 Fifth Avenue, Chicago:
Godotinas Tamistai: Pagal Tamistos prižadiejima, aš noriečjau jog Tamista prisiustumei man vysai dykai vėna jusu knyga del vyru.

Vardas.....

Adresas:..... Steitas.....

Dr. HARTMANN

KVIEČIA PAS SAVE SERGANČIUS SAKANT:

kurie tik sergate, tai ateikit ar parašykit pas mane, aš pagelbėsiu! nes esu senas daktaras, pažįstu ligas ir žinau kokie vaistai geriau pagelbsti VYRAMS IR MOTERIMS; todėl, kad aš daug sergančių perleidžiu ir turiu didelį pasisekimą, geresnį ne kaip koks kitas New Yorko daktaras. Aš esu pasiryžęs sergančius gydyti ir mokyti, kad be sveikatos, žmogus yra nelaimingas, o kad sergi tad tik geras daktaras gali pasekmingai išgydyti teip kaip aš darau; ir pačių gydynių paveikslai ir žodžiai dėkingumo liudija:

Tegul bus pagarbintas, Jėzus Kristus!

Širdingai dėkavoju Dr. Hartmanui už išgydymą ligos skaudėjimo po krutine, sunkaus kvėpavimo, širdies ligos, nes nors kitl neįstengė išgydyti, o Najorko Šarlatanų Institutas tik sunkiai uždirbtus mano pinigus viljo; bet Dr. Hartmanas, kad išgydė, tad jam ir dėkingas; tai prisiunčiu paveikslą, kad į laikraštį patalpyti. ANT. JUŠKELIS, P. O. box 2, DU BOIS, Pa.

Guod. Dr. Hartmanas!

Esu labai dėkingas už geras gydunles, kurios man pagelbėjo nuo užsikrečiamos ligos, nes vos penkiolika dienų pavartojau ir jau jaučiuosi gerai. Labai dėkingas už gerą daktaravimą.
D. POPOVIČE, Model Farm, Paschall, Philadelphia, Pa.

Malonus Dr. Hartmanai:

Su džiaugsmu prisiunčiu savo paveikslą ir didelį dėkingumą už išgydymą mano vydurių ligos, išbėrimo kuno, blogo kraujo, sutinimo ir skaudėjimo blauzdose. Dar kartą sakau, nemažai esu dėkingas už sveikatą. Jos. Turkevičo, 695 Sheridan Road Canal, Wilmette, Ill.

Čia viršuj kalba žmonės, kuriems aš pagelbėjau, taip ir Tau skaitytojau galiu padaryti kaip ir kitiems.

TERGEKIS nuo New Yorko didžiausio humbuko „Instituto", kuris garsina mirusį daktarą su rabino „jermulka" antlovos, kaipo gyvą daktarą ir buk gydąs ligonius. Tas židelis jau šeši metai kaip numiręs ir todėl negali sergančių gydyti; jį numirėlį reklamuoja, buk jis parašęs knygelę „Vadovą į ligą" (žinoma, ir į kišenių), tai ir neteisybė. Ta knygelė išgeta daug vėliaus po smerties ano rabino, kuri apart iš kitų, paskutinė dalis išvogta, perspaudinta iš kunigo Geručio knygos „Sveikata". Kas vagia, tas ir meluoja; tai melagiams negalima tikėti!

Kad sergi, tai aš esu daktaras, ir vietoje kur kitur, kreipkis prie manęs, aš duosiu vaistus nuo bile ligos ir atmokinimus kaip vartoti ant sveikatos. Ateik ar parašyk pas mane prigimtej kalbej.

RAŠANT ADRESUOK MAN:

DR. F. HARTMANN, 231 East 14 Str., NEW YORK CITY, N. Y.

OFISO VALANDOS: kasdien nuo 11 iki 5 po piet. Nedėliomis 10 iki 1 p. p. Vakarais Panedėlyj ir Petnyčioj nuo 7 iki 8.

Paczedumas

Pakalbesime biskuti placziau apie viena isz gražiu ypatibiu žmoniu—apie paczeduma, kuria net galima pavadit doribia, jeigu ta ypatibe paczedumo nepersikeiczia net in szikszturna (skupuma). Paczedumas didele ir svarbe role loszia givenime ne tik pavienio žmogaus, bet net ir czielu tautu; paczedumas nekarta iszgelbsti nuo pragaiszties vieszpatistias. Delei darodimo to, gana tik primint sau Prancuzija, kokiame buvo padejime pralaimejus kare 1870 mete su Vokietija Priversta buvo Vokietijai užmoket penkis milijardus franku, su procentais. Jeigu nebutu tada Prancuzija turejusi piningu savo, butu inpuolusi in milžiniszkas skolas ir per daugel metu vargti, arba priversta butu atiduot savo visas daeigas ir padotkus pergaletojams—Vokietijai. Paczedumas vienog iszgelbejo Prancuzija nuo vargo ir pragaiszties; iszmokejo penkis milijardus franku Vokietijai ir visai nepavargo ne in skolas ne inpuole.

Kaip minejom, paczedumas yra gražia ypatibia žmogaus ir net doribia, bet szalep jos stovi bjauri ida, arba nedoribe: szikszstibe.

Sako, jog kiekvienas žmogus yra savo kalviu likimo, kad žmogus pats sau kala laiminga givenima, arba vel nelaiminga, vargus skurda ir pragaiszti. Reik jiems pritarti, ka dangi, tikrai žmogus gali save laimingu padariti, jei tik pildis prisakimus Dievo, jieszkos laimes doribej, bus teisingu visados, vengs viso, kas yra piktu, bus priegtam darbsziu—tai jau ir laimingu jausis. Daug vienog žmoniu daro nelaimingais vien materialiszki reikalai, o nors buna darbszus niekad laiko dikai negaiszina vienog neiszteklius dažnai duo dasi jam save pažinti. O kodel atsakimas lengvas: todel kad jo darbszumas nesujungtas su tvarka ir paczedumu. Mat galima dirbti kasdien, prakaita lieti, vargintis save darbu net perdaug ir uždarbiaut neblogai, o vis vienog tas darbas neatnesza geistinos naudos, pelnas dingsta pats nežinai kur, vargas vis veržte veržiasi visais plisziais.

Ka tas reiszkia? Kodel teip yra?—klausiame patis saves. Nežinome tada priežasties to musu nesisekimo mums. Priežastis yra ta, kaip minejom kad jei mums nesiseka, tai mes patis kalti tam delto, jog musu darbo nesujungiame su kitom dviem labai svarbiom ipatibem, arba doribems: tvarka ir paczedumu. Tokie žmones nemoka pažinti vertes piningo ir nesirupina pritaikit iszeigos prie ineigos, uždarbio, arba pelno, prie iszdavimo su mos ant visu savo reikalu. Žmogus visados privalo kartot savo prietarme: "Pamink iszeiga, gyvent sutaikoj su ineiga". Niekados neprivalo sakiti: Ugi kad uždirbau tai galiu ir pradirbti, užsidirbsiu daugiau. Teip kalbantis žmogus parodo, kad gyvena be jokio apsvarstimo, be tvarkos visai nepamislija ar rito galeses uždirbti, ar gal visai ne jog ryto gal, jau laukianti jo valanda teip vadinama "juoda" užstos jam ir szurpulius pagimdis ant viso jo kuno kada uszspes ji be skatiko to geriausio žmogaus prietelio.

Žmogus paczedus netik privalo pritaikit savo iszeigas prie ineigos, bet rupintis kad iszeiga net visados butu mažesne už ineiga, suteikiama darbo o ta atliekama skatika destyt ant "juodos valandos" ant nelaimingos dienos, idant atejus jai nereiketu drebet baimes paimtam, o drasiai stot drauge su savo geriausiu prietelium in kova su nelaimia, arba priepuoliu. Atsimint kiekvienas žmogus, ypacz mes czionaitinese sanligose gyvendami, jog tu "juodu valandu" daug yra ir veik žmogu szi, arba ta patinka iji, ar nelaimingas priepuolis, bedarbe ir kitoki atsitikimai nelaimingi.

Kad net tik po kelis centus dedant su laiku susideda ir desetkai doleriu. Kas-gi to nežino, jog upe susideda isz laszeliu vandens, o isz upiu jures vandenio pasidaro? Paczedus žmogus, ateities nesibijo, ar laukia joje ji priepuolis, ar koks nelaimingas atsitikimas. Sunkiam padejime esant neeis jau jis skolintis, o dažniausiai pas žida, kuris apipainioja žmogu kaip voras muse in savo tinklus, kad sunku jau iszsikivinklioti, nes jo suczeditas kapitalelis iszgelbes ji isz sunkaus padejimo ir in varga nedaleis nugrimzti.

Ta dorybe paczedumo žmogus privalo no pat savo jaunistos pildit, prisituret jos, pratintis prie paczedumo, kaip kad prie kožnos kitos dorybes idant usztikrint sau laimingesne ateiti.

Todel net ir gimdytoju privalumu yra pratint vaikus prie paczedumo, jeigu nori, kad ju kudikis butu laimingu velesniam gyvenime. Niekados nedaleist kudykiui, o net ir sau dykai iszleist skatiko, nepirkinet nieko tokio, be ko apsieit galima, neimt niekad nieko "ant barge", o ypacz tokius daigtus, kuriuos galima ir veliaus, kada bus piniigu nusipirkt.

Kudikis uszsidirbes kelis skatikus, ar tai vuogu rinkimu, arba, kitu kokiu tam panasziu darbu, ar tai gauta no ko, niekad neprivalo be daleidimo gimdytoju, arba aukletoju praleist ji ant smaguriu, ar ant niekniekiu, o tevai privalo draust jiems iszlaidunistes ir stengtis pratint prie paczedumo; privalo ragint kudyki prie dejimo skatyku in tamticzia padarytas deželias, niekad neimt isz ju kudikio suczedytu piningu be žinios ir pavelijimo savininko "bankos", nes tuomi atsigrasineja kudyki no noro rinkimo piningu, o po draug pratinimosi prie paczedumo. Prieszingai, privalo ak vatint rinkt kudiki, o kada jau buna pilna deželе, sumuszta ir surinktus piningus atiduot kudikiui, idant jam tuomi padaryt džiaugsma. Bet neprivalo daleist praleist tuos piningus kudykiui ant nieku, o klaust ka nori usz juos jam nupirkt, žinoma kalbint prie to kas yra naudingu ir reikalingu kudikiui, o nors tas daigtas butu brangesnis, negu yra kudykio surinktu piningu, tevai privalo dadet savo nesakant apie tai visai kudykiui ir nupirkt tai, ko kudikis nori. Tokiu pasielgimu lengva iszvistint kudikije ypatibe paczedumo.

Bet kaip visame, teip ir tame dalyke, turi buti rubežius, nes viskas kas tik pereina rubežiu yra vodingu, kad ir dorybe niekad neprivalo neturet savo rubežiaus.

Stengkimes visados eiti ir prisitureti vidurinio kelio, idant ta paczedumo dorybe ne butu nedorybia szikszturno. Palaidunas žmogus juokiasi ir visai sau nieko isz to nedaro matydamas žmones jo kasztu givenanczius, arba besilinksmi nanczius ir lebaujanczius; szikszturnis gailesi net pats sau, todel ne iszlaidunas ne szikszturnis niekad laimingas nesijauczia, ir tikru prieteliu niekad neturi.

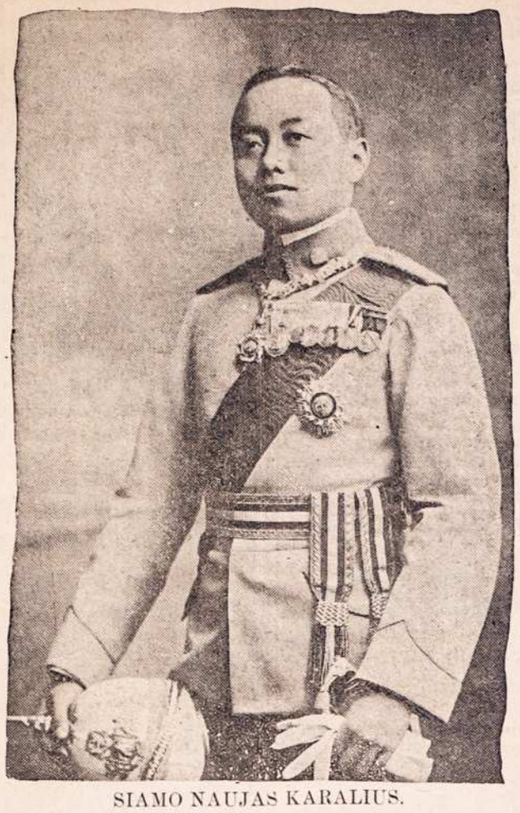
Prie paczedumo veda guodo jimas laiko ir piningo, tvarkos ir szvarumo. "Laikas. tai piningas" sako priežodis turtingiausios tartos Europoje—Anglu. Taigi ir laika žmogus privalo brangint kaip ir pininga negaiszint jo dykai ne valandeles isz kiekvienos valandos naudotis, kadangi givenimas žmogaus trumpas, bet jo reikalai dideli. Brangint reikia ir pininga, nes prietarme sako: "Kas skatiko neguodoja, pats skatiko neatstoja", t. i. kas ne paiso ant skatiko, tas jo nevertas. Czedik savo, idant svetimo negeistumiai. Pirm negu skatika iszleisi deszimt kartus ji apžvelgk, apvarstyk, ar piningas tau yra reikalingesnis, ar tas daigtas usz kuri duodi pininga.

Bet nereikia niekad gailetis piningo, jei ira reikalas jin iszduot, ipacz del paszelpos artimo pavargelio, arba ant kito kokio labdaringo mierio, kadangi tas žmogui szimteriopai, nors negreit, bet atsimokes.

Tvarka ir szvarumas ne tik ka daug mažesnes daro iszeigas, bet czedina net ir sveikata žmogaus. Paiset ant tvarkos ir szvarumo labai reikia, be to žmogus kad ir kas-žin kaip noretu niekad ne prasigivens.

Kaip tai smagu isz neturtelio per savo locnu ranku darba, paczeduma, rupesti ir pastanga praturteti! Kaip mielas tada ir brangus buna tas turtelis kuri per daugel metu dorai ir rupestingai rinko! Toks tik žmogus gali buti laimingu, kuris kaip kregždute susilipino sav lizdeli, idant senatvej turetu kame pasilseti ramiai ir galva padeti! Bet kaip liudna ir kartu žiurint in žmogu kuris visa savo givenima paleido ant nieku, kuris vien tik tusztibemis sotinosi, o galutinai pamato, jog visi tie jo smaguminai ne mažiausios naudos jam neatnesze. Nes kaip pasakes jau ir senoves židu karalius Salamonas, jog tie visi smaguminai svietiszki tik ira tusztibia.

Meskim viska ta kas ira tusztibia, rupinkimes, idant musu darbai ir rupesczial nebutu bergždžiais. Mislinkime apie ateiti, idant ta ateitis neužspetu musu nepasirengusiu priimt ja.



SIAMO NAUJAS KARALIUS.

Yra tai jaunas ir mokytas vyras, kuris ne senei apeme sosta po mirusiam karalui savo tevo, bet in teip trumpa laika padare dydelus žingsnius progrese. Neužilgio užves mokslaines ant to paties lypsnio kaip Amerike, nes budamas Amerike ne senei akyvai temino ant visko, o labjause moksla publikinesia mokslainesia.

KUR BUNA.

Mano tikras brolis Vincas Kalosauskis gyvena ten kur apie Pennsylvania ir Motiejus Jusaitis gyvena apie Chicaga abudu paeina isz Suvalku gub., Ludvinavo para., Gulbiniszkio sodžiaus, teiposgi mano dukte ir du sunus Ons, Adomas ir Petras gyvena ten kur apie Chicaga praszau duot žine ant adreso:

A. J. Kaloskis
St. Johns Hospital Springfield, Ill.

Mano draugas Stasys Zaleckis paeina isz Vilniaus gub., Traku pav jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

M. Geina
151 Bond st. Elizabeth port, N. J.

Mano draugas, Adomas Zakarevicius, 5 metai adgal gyveno Sheboygan, Wis., paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav, Simno para., jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jno Ermalavicz
Box 20 Kooi, Wyo.

Mano szvogeris Franas Spirauckas kuris iszvažavo Aprilius menesi in Roslyn, Wash. jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

A. Yodiezius
Box 45 Hastings, Pa.

Mano brolis Vincas Kuliksauskas, isz Suvalku gub., Wilkaviszkio pav., Wirbaliaus gmino, Ostankiu kaimo praszau atsiszaukt ant adreso:

Jno. Kulikauskas
Minden, W. Va.

Mano brolis Jurgis Rutkauckas pirmiau gyveno Shenandori, paeina isz Suvalku gub, Weiwariu gmino, Miciulskes kaimo praszau atsiszaukt ant adreso:

Mrs. S. Pranaitiene
98 Hendre st. New Britian, Conn.

Mano teta Katrina Meszkiniene po tevais Awižieniute paeina isz Suvalku gub Ludvinavo par. pirmiau gyveno Najorke o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso; (8 04)

Mrs. M. Genceviciene
Pana Ill.

Mano tris draugai, Jonas Milianuckas, Juozas Kook ir Antanas Bernotas visi trys paeina isz Suvalku gub. Leipunu gmino Gabiniu sodžiaus jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (9 04)

M. Savukinas
Box 3 Kooi, Wyo.

Mano brolis Petras Danilevicze paeina isz Kauno gub. Szauliu pavametas adgal gyveno Philadelphioi o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot ant adreso.

S. Nawicka
188—9 th st. Grand Rapids Mich.

Mano tikri broliai Jonas ir Adomas Aszmei teiposgi dede Kazimieras Aszmis ir Franciszkus Busznikas praszau atsiszaukt ant adreso; (4 04)

Ch. Aszmis
Box 426 Westville Ill.

Mano pusbrolis Mikolar Sapolas pirmiau gyveno Amsterdam, N. Y. ir o dabar girdejau kad gyvena Philadelphioi praszau atsiszaukt ant adreso:

P. Urbis
8 John st. Amsterdam N Y.

Mano sesuo Magdalena Bagdanavoziute po vyru Salaszeviciene, ji pati ar kas kitas praszau duot žine ant adreso

JJ. Bagdanavicz
461 S. Mercer st. New Castle Pa,

P. V. OBIECUNAS & CO.
[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]
Cor. 12 th & Carson Sts. Pittsburg, Pa

Musu Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000.00 randasi po prezidentura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežinis kapitolas $40.000.00. Locnas namas verias $150,000.00

Mes priimame pininga ant paczedumo ir mokame po 4-to procenta nog szimto. Siunciame pininga in visis dalisvieto ir parduodame laiva-kortias ant visokiu liniju.

Musu Bankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecunas organizatorius tos Bankos.

Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asabiszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir prideranczei. Pininga ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express Co. arba pacztini MoneyOrderi.

W. RYNKEWICZIUS
...NOTARIUSZAS...
APSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIES.
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szipkorcziu ant Visokiu Liniju.
323-235 W. CENTFE ST.. -:- MAHANOY CITY, PA

Parduoda Szipkortes ant visokiu druciausiu ir geriausiu Laivu. Siuncze Pininga in tiesi, dales Svieto greiciause ir pigiause. Visi sau kurie per mus siunte apie tai gerai zino.
Iszduoda Dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczlu pristatau pulkes Szarfas. Juostas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t,
Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pininga ir t. t., raszykite pas mane o aplai kysiteteisingaatsakyma.

Klausk savo sztorninko

KARO SYRUP

Amerikonai pirko 60 milijoniu bleszniu Karo praeita meta. Kožnas ji mili už tai kadturi gera skoni.

Yra czistas ir maitingas ir lengvas del sutrovejimo.

Karo

Dideles bleszines 10c. & 15c.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm. & Main Sts,. Plymouth, Pa.
... SAVININKAS IR FABRIKANTAS ...
Garsiu Lietuviszku--Lenkiszku Vaistu

Egiutero No 1. 25c.
Egiutero No.2. 50c.
Žmiejecznik 25c.
Gumbo laszai 35c.
Meszkos Mostis 25c.
Trejanka 25c.
Linimentas Vaikams 25c.
Gyduoles nuo Kosulio 25c.
Liepiu Balsamas 25c.
Antylakson del Vaiku 25c.
Milteliai Vaikams nuo Kirmeliu 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu skaudejimo 25c.
Ugniatraukis - 25c.
Skilvio Laszai - 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Uicure" arba gydymas Rumatyzmo - $3.50
Gyd. del nemalimo Pilvo (50c
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo - 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos - 50c.
Vaistas nutildymui Vaiku 25c.
Vaistas nuo Papauto Corn Cure 15c.

Del Visu
Kentejimu ir Skaudejimu.

Geriause gyduole del skaudejimo Galvos, Katara, Pecziu, Krutines Szonosie, Rumatizmo, Szalczio, Nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.
Pasarga: Kas nori parsitraukt gyduoles per ekspres turi atsiusti $1 isz angszto, o už kitus siunczianie per c.o.d. Mažiau negu už $1 vaistu nesiunczem. Atsiuntimo kasztus apmoka pats apturejas. Siunsdamas pininga per Money Oredr visada paduok tikra ir aiszku savo adresa.

Gyduolis nuo Grippo 25c.
Plauku apsaugotojas 50c.
Muilas Plauku saugotoja. 10c.
Milteliai nuo Kepenu 35c.
Valytojas Plemu Drabužiuose - 52c.
Rožes Balsamas - 25c.
Kinder Balsamas - 52c.
Bobriaus Laszai - 50c.
Svelnitojas 35c.
Kraujo valytojas $2.00.
Nervu Ramitojas $1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus $1.2
Groblevskio Pleisteris (Kasztavalo) 25c.
Pamada Vaikams 25c.
Uchotyna nuo skaudejimo Ausise 25c.
Gyduoles nuo Riemens 50c.
Vengersko Fixator idel Usu 5c.
Inkstu Vaistas (mažesne) 25c.
Inkstu Vaistas (didesne) $1
Akines Dulkeles - 50c.
Gydimas nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skurbutis $1.25
Gyduoliu ir mostis nog Parku ir Nežu $2.00
Gyduoliu ir mostis nog Dedervines $2.00
Gyduoliu nuo Paslaptingos Ligos $5.00

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai—lyg visa nerviszkass ystemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu,

Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygo kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme prieszingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargsausia ir ant visados. Mes neduodame falszivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgidint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligonu. Bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgidint in trumpiause laika, jagu ta galima pudaryti, be pali kimo jokiu blogu daliku systeme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu:

"Varicocele" gidau in 15 d.
"Szaszius" ir skaudulus skuros iszgidau greitai ir ant visados
"Eczema" ir kitas panaszas ligas iszgidau labai trumpam laike.
"Hydrocele" in 24 adynas, be operacijos.
"Dingusia Pajega" vyru iszgidam 14 dienu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in krumpa laika.
"Rumatiszma" visoki iszgidau labai greitai.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas.
"Užtrucintas Kraujas" n 30 dienu-be naudojimo meirku riuszo ar potasu.
"Stryktura" be pellos ir skaudejimo.

OFISOS ADINOS: Nog 9 ryte lyg 9 ad. vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 po pie
Gyvenu Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj. Kalbame Lenkiszkai, Rusiszkai Vokiszkai.
DR. LORENZ, 624 Penn Ave., 2-4 Floor Front Pittsburg Pa

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!

Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON. PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODĖLIU, LENCIUGĖLIU, PUIKIU ŽIEDU, SPILKU, KALČIKU, KOMPASU, KRYŽIUKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visokiu muzikališku instrumentu. Geru BRITVU, visokio skyriaus DRUKAVOJIMUI MAŠINUKIU, ALBUMU FOTOGRAFIJOMS, GUMINIU LITARU. ISTORIŠKU ir MALDA-KNYGIU, visokiu gražiu POPIERIU gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplinkui konvertais TUZINĄ už 25c., 5 tuž.-$1.00, Perkupčiams 1.000 už $6.00. LIETUVIŠKA BIBLIJA arba ŠVENTAS RAŠTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, dručiai apdaryta, su prisiuntimu $3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 3 pareikalaukit šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5 c. markę gausit ji su 456 paveikslais ir 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiunčiu greitai i visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniais kreipties šiuo adresu: M. K. WILKEWICH. 115 W. MARKET Str., Providence Sq. SCRANTON, PA.

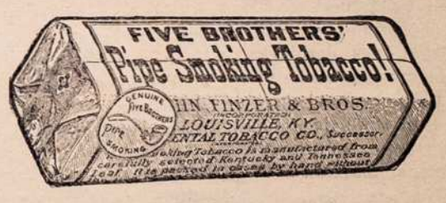
BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. *Telefonas: Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszducdame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
-: Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

FIVE BROTHERS'
Pipe Smoking



TOBACCO

Pripažinstas per Visokias Tautas kaipo Geriausias, iszilgio Supjaustytas Tabakas. Galima pirkt FiveBrothers' Tabaka Visuose Sztorose Visur

Parsiduoda po 5c. ir 10c. Pakeli.

The American Tobacco Co.

Dr. E. C. COLLINS
uždetojas.

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

TIKĖKIT IR ATSIDUOKIT TIKTAI TAM,

kuris juodu ant balto ir su teisingo turinio paliudijimais, gali Jums darodyti savo veikimus ir **ne abejotinus tame faktus.** Tušti angarsinimai, tikrinimai ir savegarbinimai, visuomet yra be vertės, nes kitį turi mus išgirti, delto klausykim ir tėmikim žodžius mųsų Tautiečių ir apsvarstykim pątis Jų **pripažinumus.**

Paveskime savo sveikatą tiktai tiems daktarams, kurie jau **ne vienam sveikatą sugražino** ir **ne vienam gyvastį išgelbėjo,** o ne bandykim ješkot pagelbos pas ne žinomus, **savegarbinančius daktarėlius.**

Delto **Aukšti Daktarai** Gydymo Instituto, **"The Collins New York Medical Institute",** kuris yra didžiausiu ir garsiausiu visoje Amerikoje, galsuteikti **darodymus savo darbavymosi,** o kuriems ligių, nėra visame pasaulėje, kadangi tą liudija **tukstančiai tvirtinimo ir padėkos laiškų,** iš kurių norints keleta čionais patalpinta.

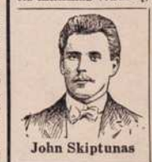
Per tai skaitykit ką mųsų Tautiečiai rašo:

Gerbiamas Daktare!
Aš buvau visiškai nusilpnėjas ir lytiški blogumai man teip įkirėjo, jok ne turėjau ramybės nėkunomet ir tų kankinimų per ilgą laiką ne galėjau jokių budų atsikratyti. Šią dien gi, ačiu patarimams mano drangų, suteikusiu man Jųsų adresą, lieka vien tik pranešti, jok esų laimingiausiu žmogumi pasaulėje, kadangi joki blogumai ne kankina ir sveikata sugryžo, bet už ta viską turių viešai išreikšti tiktai Jums širdinga padėkavonę, teipgi labai geistina butu, kad kiekvienas mano Tautietis žinotų Tamstos adresa, nes tik čion šaltinis sveikatos, o ne reiktų klaidžioti reikale gydymo, pas ne atsakančius daktarus.

AntanasBartaseviče

Lieku dekingu lik mirties Antanas Bartaseviče
27 Hutchins Street, Batavia, N. Y.

Dauggerbiamas Daktare!
Skausmai krutinėje, trumpas kvėpavymas ir ne atsakantis malimas vidurių, yra tai liga sunki ir iš tiesn dauginausiai kankinanti. Tas man yra žinoma iš to, jok tie blogumai, per ilgą laiką mane vargino ir niekur ne galėjau atrasti pagelbos, bet gavęs adresą, šaukiausi prie Jųsų pagelbos, kurią ir suteikėt, puikiausiai prižiurėdami ir geriausiai gydydami. Nuoširdžiai meldžių ne atmeskit mano dekingumo už sugražinimą man sveikatos į teip trumpą laiką. Esų tikras, jok kiekvienas, su kuriuomi turėsiu progą kalbėti, ištikus reikalui, ne ješkos sveikatos pas kitus daktarus, bet vien tiksžauksis prie Jųsų. Linkėdamas del Jųsų puikiausios kloties ir lieką dekingu ant visados.



John Skiptunas

John Skiptunas, McAdoo, Pa.

Skubinkit delto Tautiečiai, dasižinoti apie savo sveikata, kreipdamiesi ypatiškai, ar laišku prie Daktaro S.E. Hyndman Viriausio medikališko direktoriaus THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th Street - New York City

Prisiųsk tuojaus 10 centų markėmis, apturėsi garsingą knygą Dr. E. C. Collins, "Vadovas in sveikątą". Ji yra butinai reikalinga kiekvienai šeimynai.

Brangus Daktare!
Už iš gydyma manęs teip gerai ir skubiai iš gana svarbios lytiškos ligos, ne randu žodžių išreikšti savo dekingumo, o tai ačiu geram Jųsų tame pasišventimui ir augštam daktariškui mokslui. Visados ir kiekvienam savo draugui pranešiu, jok geresnio Daktaro, kuris su tokiu atsidavimų ir sąžiniškumų ligonį gydytų, ne galima atrasti. Lieku su puikiausiais del Jųsų linkėjimais ir dekingu ant visados

Mike Paliokas.

Mike Paliokas
358 Helen Street, McKees Rocks, Pa.

Gąodotinas Daktare!
Širdingiausiai ačiu Jums už sugražynimą man sveikatos, kurią atgavau vartodama Jųsų didelės vertės vaistus. Kitį daktarai ne galėjo manęs išgydyti per ilgus metus, bet Jųs tą suteikėt gana skubiai ir paskmingai. Užsisenėjusis reomatizmas, kepenų (jaknų) liga ir užkietėjimas vidurių, kurie mane kankino ilgą laiką, jau dabar apleido ir šiuom laikų, jaučnosi visai sveika, tvirtai tikėdama, jok likau išgydyta ant visados. Per tai kiekvienam, reikalaujančiam pagelbos ligoje užtikrysiu, jok šsate geriausiu Daktaru pasaulėje. Lieku ant visados dekinga ir prielanki

Mrs. P. Laganienė

Mrs. P. Laganienė,
Elmhurst, N. Y.

Offiso valandos: šiokiomis dienomis nuo 10—5 val. po pietų. Nedeldieniais ir šventądieniais nuo 10—1 val po pietų. Utarninkais ir petnyčiomis nuo 7-8 val. vakare.

SIUTAI IR OVERKOTAI

ANT RUDENS IR ŽIEMOS.

Ka tik aplaikeme daugybe nauju siutu overkotu ir sziltu apsiredimu ant rudens ir žiemos. Szitie siutai ir overkotai yra pasiuti pagal naujausios mados per geriausius kriauczius ir gražiai ant žmogaus guli.

Ateikyte pamatyt o persitikrinsite jog pas mane geresnis tavoras ir žemesnes prekes negu kituose sztoruose.

Teipi parduodame "Stetson" skribeles.

W. RYNKEWICZIUS

233-235 West Centre Street.

Zinios Vietines.

— Malszu!

— Truputi szalta.

— Mete 1910 kasiklosia Skulkino paviete, likos užmuszta 121 anglekasiu, ant geležinkeliu 33, savžudystes 12, kitokiu nelaimiu 142.

— 10¢ vertes darbines pirsztines po 5¢ pas Refawiczia.

— Rusnaku apvaikszczioje Kaledas ir Nauja Meta. Kasi klos ne dirba.

— Jonas Vinickas, 28 metu senumo mire Tuskaroroje nog uždegimo plaucziu. Lavona ad gabeno pas broli Vinca, kuris laiko saluna ant Spruce ulyczios ir isz ten atsibuvo laidotuves Nedelos ryta Szv. Juozupo bažnyczioje.

— $2 vertes vaiku overkotai po 98¢ pas Refaviczia.

— Panedelio ryta kunygas Pautienius suriszo drutu mazgu moteristes p. Rutku su p. Laimanskiene. Prie teip svarbios ceremonijos patarnavo porelei p. J. Budreviczlene su p. Kazoku. Redakcije velina laimes ir linksmo pagyvenimo jaunavedžiams.

— 10¢ vertes szkarpetkos po 5¢ pas Refawiczia. (to 5).

— Isz priežasties visokiu szvencziu, kasiklos yra priverstos stoti, nes darbinykai visokiu tautu neatsilanko prie darbu. Badai kasiklu užveizdetojai ketina taji papratima praszalyt teip kaip padare Pittsburgo aplinkinese.

— $3 verties kelnes po $1.68 pas Refaviczia. (to 5).

— Jonas Mikeleviczius likos užmusztas North Mahanoy kasiklosia, palikdamas paczia ir septinis mažus vaikus. Mikeleviczius buvo apsipacziaves su naszle Bolinskiene ant Pine uliczios.

— Koroneris Donaghue pas kyre daktara Cunninghama deputi koroneriu ant vietos daktaro Duno, kuris padekavojo už taji dinsta, nes atejnancziuosia rinkimuosia pats Dunas bus kandydatu ant to dinsto.

— $10 vertes overkotai už $4.68 pas Refawiczia. (to 5).

† Praeita Subata ant 1:30 ad. ryte, mire po kudikui Jeva Jakuvoniene 29 m. senumo. Paliko dideliam nuliudime vyra Frana, teip-gi dvi mergaites viena 11 metu senumo kita 5 metu, ir viena vaika 2 metu senumo. Laidotuves atsibuvo szedien.

— 60¢ vertes Freelando darbines kelnes po 44¢ pas Refaviczia. (to 5).

— Pas p. Labuti gausite visokiu gerimu. Duokyte orderi o bus jumis pristatyta in namus. Neužmirszkyte numaro 507 W. Center St.

— 75¢ vertes darbini marszkiniai po 48¢ pas Refawiczia.

Mokykis Buti Barberium.

Galima iszmokti nog 4 lyg 6 nedelu Kasztuoja tik $30. Mes duodame hocznas. Szitas amatas yra geras per visa svieta, busi savo bosas. Apie daugiaus raszyk pas:
NOSOKOFFS' BARBER SCHOOL
1405 Penn Ave; PITTSBURG, PA

— Kur ji?

ISZ LIETUVISZUK KAIMELU.

Gilberton, Pa. † Aleksas Leszkauckas, 46 metu senumo mire po trumpai ligai uždegimo plaucziu prie darbo kasiklosia. Nebasznykas paliko dydeliam nuliudime paczia, du sunus, keturis brolius ir dvi sesers. Laidotuves atsibuvo panedelio diena Szv. Jurgio lietuviszkoje bažnyczioje Szenadori Nabaszninkas prigulejo in Broliszkos Paszelpos ir Citizens draugystes.

Thomas W. Va.— Ant Bonki uliczaites po No. 242 vaikas triju metu lenkiszku tevu sudege ant smert isz priežasties neiszmintingos motinos. Motina padave vaikineliui zapalkas idant bovintusi ir nog tu užsidege szlebukes o pati iszejo laukan atneszti vandenio nes už ilgai užtruko su kumutem o kada sugrižo kudykis buvo liepsnosia.

— Douglase du vaiku užsidege drapanos nog gazinio peczius. Motina stengdamasi užgesinti ugni pati apdege. Visi tris likos nugabenti in ligonbute.

Detroit Mich.— Darbai pradejo gerai eit, ir uždarbei neszlekti, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut, molderei uždirba nog 3 lig 5 doleriu ant dienos,

— Parapijos reikalai ne kaip stovi isz priežasties niekas nenori ant bažnyczios moket.

— Del nekuriu vaikinu neužilgio pribus p. Taradaika ant apmalszinimo.

Pottsville Pa.— Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu yra pusetinas burelis, bet isz tu visokiu atsiranda.

— Del nekuriu motereliu ir mergeliu p. Baltruviene ren gesi su koczelu pribut ir biski apmalszint ba per daug aluti mauke o pasigere vaidus kele.

Wilkes Barre Pa—Antra diena kaledu patiko nelaime Juoza Valneziu eidamas in darba paslydo ir nusilauže koja.

Naugatuck Conn.— Czionais oras maiszosi teip tankei kaip lietuvei: palije szalta ir vel smagus oras—lietuvei viena diena gyvena sutikyme o kita susipjauna.

— Angliszki laikraszczei garsina: Jonas Meszkeviczius, gyvenantis ant Spring uli. likos aresztavotu ant paliepimo savo pacziules už sumuszima ir gyrtuokliavima, už ka likos patalpytas in New Haven kalejima ant 60 dienu ir kasztus. Jurgis Guzunas kuris likos teip-pat aresztavotu ant paliepimo Meszkeviczlaus, buk jisai jin sumusze likos paluosuotu. Meszkevicziene pripažino, buk Jonukas parejo girtas namon norejo visus papjauti, nes jieje su kitais jin apmalszino, suriszo ir pagulde in lova. Puikus gyvenimas: nes tik toji porele susivinczevojo po Kaledu o jau tokis saldus gyvenimas.

dangaus visai nauja žvaigzde,

Dunbury Conn.— Darbai suvis sumažejo, bet ant iszsimaitinimo da padaro, kitokiu fabriku nera kaip tik skribelnes, isz kitur pribuvusiam dar bas sunku gaut.

— Lietuviu yra apie 16 familiju, ir beveik visi sutikime gyvena tik nekuriem vyrelem labai reikalingas p. Taradaika.

Riverton Ill.— Franciszkus Kazelis apsiredias isz ryto ejti in darba uždege korbolinia lempa ir iszejo laukan o pati radosi szanteja. Atejus maža mergait paeme lampa su kuria uždege szlebukes. Mergaite isz baisiu apsideginimu numire. Turejo pustrecziu metu ir likoi palaidota Spring field ant Ajriu kapiniu.

Vandergrift Pa.— Darbai po valei eina.

— Lietuviu pusetinas burelis.

— Baltruviene su Taradaika labai reikalinga del nekuriu moterelių ir vyreliu ba per daug in aluti palinke.

Sykesville Pa.— Darbai po valei eina.

— Oras szaltas.

— Lietuviu nedidelis burelis, isz tu visokiu atsiranda. Baltruviene su Taradaika ketina neužilgo in ta szale atsilankyt.

Port Chester N.Y.— Darbai slobnei eina.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda.

Antra diena kaledu buvo tiek girtu po ulyczias raicziojancziu jog net buvo sarmata žiuret, p. Taradaika neužilgio pribus in pagialba.

Girardville, Pa.— Mikola Brovskis(?) isz Kolorado, ejdamas in darba isz ryto staigai apsirgo ir puole negyvas ant kelio. Myre ant szirdies ligos. Ejnanti kiti anglekasiai užtiko gulinti ir nunesze namon.

Praszimas.

Asz nelabai senei isz Lietuvos atvažiaves dirbau kasiklose, kada puole nog virsziaus szleitas ant manes ir sulauže man nugara ir strenas per ka likau labai biednas, bus jau tris metai kaip tas atsitiko. Likau nugabentas in ligonbuti bet negalejo manes iszgydit, po 8 menesiu iszvare mane isz ligonbuczio, po tam nusidavau in biednu nama, ir jau czia bunu beveik metas ir da negalu vaikszcziot, tik galu sedeti, ir važineti ant kreslo su ratukais. Todel mieli broliai mato te kokiam padejime esiu, žinote gerai kokis yra valgis ir mie gas tokiam name. Todel atsiszaukiu in savo tautieczius kad suszelptu mane idant galeczia pagerint savo gyvenima už ka busiu jumis labai dekingas. Siuskyte aukas ant szito adreso: (ç o1)

Juozas Tamoszaitis,
County Home. R. D. No 2.
Washington Pa.

Kurczius ir Netvarka Galvoj

Iszgydyti ant visados per musu nauja spasaba, kuris visai iszaikina priežasti. Apraszykite savo liga. Raszykite szendie, laukti yra pavojinga

German Institute For Eyes And Ears
Dept.79. 2320 Park Ave., St. Louis, Mo.

Kvapsnis žmogiszko kuno.

Ne tiktai augmens ir žiedai turi kvapsni, bet turi ji net ir givuliu (žveriu) ir žmoniu kunai; kiekvienas žmogaus kunas savo turi specifiszka kvepima, kuris matomai ir daleidžia szunims turint aniems labai subteliszka pajautima vuosles, pažinti pedas savo pono. Uoda žmogiszka kaip pas kudiki (žinoma kalbasi czia tik apie szvariai užlaikyta) iszduoda ypatiszka kvapsni, kuris su begimu metu didinasi, o ant senatves, džiuvant uodai mažta, net ir visai dingsta. Kvapsnis uodos iszdalies paeina ir nuo spalvos uodos: juodplaukiai (tamsveidžiai) ir rudplaukiai atsižimi smarkiu kvapsniu, ko geltonplaukiai neturi. Valgis teip-gi daug maino kvapsni žmogiszkos uodos, o ypacz gerimas: kokiu gerimu žmogus daugiausiai naudoja kvapsnis jo uodos tur skoni naudojamu gerimu. Bet didžiausia intekme turi ant kvapsnio žmogiszkos uodos stovis nervu (driksniu). Ir szeip: tula pone padukime kvepejo smarkiai sakais, kita vel žiedais. Tulas mokintas Fere darodineja, buk kiekviena szeimina turi savo ypatiszka kvapsni, kadangi žinoma, jog szunes kurie ant to geriausiai nusimano, ypatai isz gimines savo duondaviu, nors ir suvis nepažista, kada pirmu kartu iszvide pavuosto, ir nieko nebedaro jai, nes žino, jog tai ne prietelius ju ponu, o savas.

Didelis pardavimas pas Refawiczia.

Didelis metinis pardavimas ka Refawiczia turi du sykius ant meto, jau prasidejo ir tesis per 15 dienu. Dabar yra gera proga pirkti visokius apredimus del vyru ir vaiku už mažiaus kaip puses prekes. Dabar galima pirkti siuta ar overkoti ka pirmiaus kasztavo $10, $12 ir $14 nog $6 lyg 8. Overkotai ka pirmiaus kasztavo $16 lyg $20 dar galima pirkti po $11.48. Vaiku siuteliai vertes $4 dabar tik $2.48. Skribeles po 98¢ verties $2. Ateikyte ant szito didelio pardavimo o patis pamatysite kaip lengvai galima suczedinti pininga. Neužmirszkyte vietos. (ț o1)

Refowicz Bros.
138 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

Balius! Balius!

Parenge dideli baliu draugyste szv. Jono Evangelisto, isz Hartford, Conn. 14 d. Sausio (January) 1911 m. ant Germania sales 1056 Cor. Main and Morgan uli., balius prasides 7 ta ad. vakare ir trauksis lig 12 val. nakczia nuoszirdžei užpraszo visus lietuvius ir lietuvaites ant puikaus pasilinksminimo (to 5).

Inžanga vyram 25 centai, o merginos 10¢.
Komitetas.

Kam prapuole karve?

Pas mane pribuvo praejta petnyczia juoda karve su trumpais ragais. Jagu kam prapuole praszau atsiymti.

Adam Echert,
Rappahannock, Pa.

Naujausias Importuotas Fonografas Dykai!

Bus duotas kiek vienam kas nupirks pas mus Rusiszko Tabko, už $6.

Nieko nuo jusu daugiaus nereikalaujame tik kad patartumete savo draugams pirkti isz musu firmos tabaka Szitas Importuotas Fonografas yra padarytas isz geriausio metalo, turi didele nikeline truba ir labai gerai skamba. Turedami musu Fonografa galite surengti namie puikiu mužikos koncerta.

Užsuksite tik maszinele, uždesite volinka, ir galesite iszgirste graziausias tautiszkas, darbininkiszkas ir kitokias dainas, isztraukas isz opera ir operecziu, žaidima visokiu instrumentu pavieniu ir orkestroje. Klausant tai viska bus malonu ne tik jums ir jusu szeimynai, bet ir jusu pažystamiems ir kaimynams. Musu Fonografas yra geriausias, koks tik dabar gali buti. Už toki Fonografa užmoketumet mažiausi $12. Mes duodame jums ta Fonografa suvis dykai. Prisiuskite tik 50c. markem ir mes atsiusim jum geriausio Rusiszko Tabako už $6 ir ta Fonografa draugie su voleliais ir nurodymai kaip reikia apsieiti. Apturejc tai per Expresa, užmokesite likusius $5.50.

Namie galite iszbandyti musu Fonografa, o jaigu jis jums nepatiks, taj galite sugražint mums Tabaka ir Fonografa, o mes sugražinsime jums visus inmoketus Piningus.

Szi Dovana yra supiantama ir puiki, nera czia jokios rizikos, taigi naudokites, pamatysite, kad busite užganedinti. Parsarga: praszome nesuligite musu firmasu kitom

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO. Dept.8. 111-115 E. 7-TH. ST. NEW YORK, N.Y.

Dr. Alexander O'Malley

—SPECIALISTAS—
Nerviszku ir Kronisku Lygu.

Asz Gydau
Ruptura— Be peilo ir be operacijos.
Varikocele— Be skausmingu daktariszku budu.
Striktura— Be peilo ir dideliu skausmu

Užtrucinta Krauja be miniraliszku miksturu arba povojingu gyduoliu.
Patrotijima Nerviszkuma ir Slaptingos Lygos. Be pavojingu gyduoliu.
Visa iszaiszkinima apie mano budu gydimo paduodu tiems panores žinoti.

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.
Suvirszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre muso glaunas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi knygute apie Ruptura dykai.

Introligatorne.

APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorines. natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ar ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery.
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

Ant pardavimo.

Namai ant triju familiju ant viso loto po no. 604 - 606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (1· J·)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.

Du arkliai, 2 riginai, 2 darbinei vežimai, roges, boge, 3 balnai ir t. t Gera proga pirkti pigiai. Atsiszaukyte pas:

Geo. Vinckas
402 E. Raspberry Al.
Shenandoah, Pa.

Naujas Lietuviszkas Potografistas
A. APONIKAS
103 W. Centre St. Mahanoy City.

Puikiai ir pigiai padirbu Fotograpijus pagal naujausia mada. Isz mažu Fotograpiju padariau dydelius ir puikiai indedu in freimas.

Teipgi indedu Fotograpijas in Spilkas ir Kompasus.

-:Parduodu:-
visokius Reimus Spilkos, Kompasus ir t. t.
Esmiu pabaiges moksla didžiausiose Fotograpiju Studijuose.
Su virsz-minetais reikalais krepkites pas mane o busiteužganedini visame.

Ant Pardavimo,

Farma 24 margai dailaus lauko ir girrios geram daigte, netoli nog fabriku, parsiduos viskas su gyvuleis ir padarais, parsiduos viskas pigei priežastis pardavimo locninykas per senas ir nepajiege ant farmos dirbt. Kas noretu pirkt tegul atsiszauke ant adreso:

W. Barzdaitis
Box 38 E. Granby Conn.

Puikiausia Užeiga Del Lietuviu!

Ir sveitingiausias priemimas del visu kur rasite gardia Arielkele, Alu ir Cigaru.
Teip-gi Sale del Zobovu ir t.t.

K. Konewko 98 MAIN ST., ASHLEY, PA.

Ant pardavimo.

Puiki farma 400 akeriu, 150 akeriu iszdirbta o reszta girria. Stubas ant 4 familiju, dydeli tvartai, 18 mulu 30 karviu visokiu maszinieriju ir t.t. Parsiduos už 16 tukstancziu doleriu, Gera proga del žmogaus su piningais Raszykyte ant adreso: (t. f.)

Mr. Banks,
Zions Grove, Pa.

LIETUVISZAS Fotografistas
M. Varzinskas
205 E. Center St. Mahanoy City

Puikei ir pigei nutrauke visokes fotografijas. Padaro didelus fotografijas is mažiu ir indeda in reimus. In deda fotografijas in spilkas kompasus ir t.t. Puikei nutraukineja post karczius. Parduoda visokes reimas ir t.t. Lietuvei su virsz-minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoj ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti visame. Lietuvei pas Lietuvi.

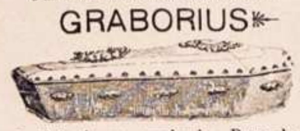
Lietuviszkas FOTOGRAFISTAS
J. Kazialka

Didžiausia dirbtuve Fotografiju Dideliu ir Mažu už pigiausia preke.
Atlieku darba puikiai ir gražiai.
Esiu užbaiges artistu szkala Berlyne.
Parsiduoda ...Fremal ir Spilkos...
—:DVI STUDIJOS:—
Shenandoah, Pa. 29 W. Centre
Mt. Carmel, Pa. 116-122 S. Oak
e szmokti szito amato, asz iszmokinu trumpam laike.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS



Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo ryginus ir vežimus del pasivažinejimo. Krausto daigtus ir t.t. Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause. Su virsz minetais reikalais kreipkities pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Center St. Mahanoy City

Kataliogas Dykai

..Visokiu.. Muzikaliszku Instrumentu, ypatingai: Puikiu Armoniku
Drukavojimui Gromatas Maszinelu
Lietuviszku Knygu ir kitokiu Daiktu.
Prisiusk savo adresa ir 2c. paczto ženkla, o kataliogą gausite dovanai. Adresas:
M. J. Damijonaitis
812 33-rd. St., Dept 2. Chicago, I'll.

Ant Kaledu.

Sziomis dienomis muso tautietis B. Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.
Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.
Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.
B. RAGAŽINSKAS
54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Pigus Prekes ant ....Importavotu....
Szvicariszku Ziegoreliu.

Pirkyte toki žiegoreli ka ne visi turi. Mes galime pigiau parduoti bile koki amerikoniszka ar sveicariszka ziegoreli ir suczedinsime jumis piningus. Mes gvarantinam jumis kožna daigta kaip yra perstatytas.
Puikus juodo karabininio metalo kvoteriu valandos muszejas Ziegorelis, ka kitos kompanijos ima po $26 ir daugiaus tai mes parduodame už $15.
Moteriu juodi karabinini Ziegorelis pavidale szirdies už $4.
Moteriu 14k. grino aukso Ziegorelis su daimentu vidurij, labai puikus, už $18.
Nelaukyte ilgai bet raszykyte tuojaus
Suskyte piningus per registravota gromata arba per Money-Order ar Express Money Order. Suligyte szitus prekes su kitais katalogais.
Nemokekyte Dviguba Preke!!!
Raszykite pas:
Reliable Exch. & Supplies
471 6-th. Ave., New York, N. Y.

RUSISZKAI--AMERIKONISZKA LINIJA
Vienatine be persedimo tarp Amerikos ir Liepojaus [Rusijos].
(Russian American Mail Steamers)
Ruski Pacztavi Laivai iszeina:

BIRMA	21,	Sausio	1911
RUSSIA	11,	Vasario	"
KURSK	25,	"	"

Tiesog in Libava, apleidžiant Rotterdama.
Prekes Laivakorcziu (Szipkorcziu):

In Roterdama.		In Liepoju.
$31.00	— III. Kliasos —	$38.00
$33.00	— III. Pagerinta —	$40.00
$43.00	— II. Kliasa B —	$50.00
$50.00	— II. Kliasa A —	$60.00

...Isz Liepojaus in New Yorka...

I. Kliasa	$62.50
II. Kliasa	$57.50
III. Kliasa	$43.50

Apart visko keliauninkai (emigrantai) III. Kliasos moka $4.00 taksu paskirtu Amerikos valdžios.
A. E. Johnson & Co.
Gen. Pass. Agent, 27 Broadway New York, N. Y.

Vienas Siutas Dykai

Del Vaiku nog 16 lyg 20 metu senumo, jeigu pirksyte viena Siuta tai duosime kita gražu szilta Siuta visai dykai. Szita oferta tik lyg tam laikuj kolei neiszsibaigs Siutai.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

...MAHANOY CITY, PA...

Po priežiura Pennsylvanijos Valstijos Bankinio Departmento, Peržiuretas per Valstija du kartu ant meto. Pennsylvanijos Valstija turi sudeja piningus musu banke.

Pinigus skoliname ant pirmo morgiczio
Procenta mokame ant sudetu pinigu
Turime klerkus katrie kalba Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Rusiszkai, Vokiszkai ir Angelskai
Banko turtas iszneszа ant 700 tukstancziu doleriu vertes.
Tegul tavo pinigai tau uždirba daugiaus, mes mokam 2 procenta už tavo pinigus sudetus musu banke

—:DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:—

D. M. GRAHAM.

W. RYNKIEWICZ.	MICHAEL GAVULA.
ANT. DANISAVICZ.	JOHN HORNSBY.
CHAS. F. KAIER.	THOS. F. FLANAGAN.
JOHN J. MEYER.	W. J. MILES.
CHAS. L ADAM.	LEON ECKERT.
CHAS. BURCHILL.	DANIEL F. GUINAN.

Dr. Koler, Lietuvis Gyditojas

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenenjusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plaucziu Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegima, Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu.
Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos nog 9 iki 5 vakare. Nedeloj nog 9 iki 4 popiet.

UNION NATIONAL BANKAS

MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS ir PROFITS $275,000

Suv. Valst. randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu. Procenta pridedam prie tavo piningu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

VYRSZININKAI:	BANKO ADYNOS
Harrison Ball Prezidentas	9 ryte lyg 3 popiet
M. M. MacMillan Vice-Prezidentas.	Subatomis
Ira W. Barnes Kasijerius.	9 ryte lyg 12 ad.

NAUJAS ZEMINIS TAVORAS.

Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Rudeninu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeninu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.
Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu, Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

V. Lapinskas

-:AGENTAS:-
Szipkorcziu ir siuntimo Piningu
-:In Visas Dalis Svieto:-
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia. Piningus siuncziu grietai ir pigei o priek tam esmu po kaucije irne turite abejoti mano teisingumo. Ateikyte pasitikryt o kitur ne ejsite.

Suczedinsime Jumis Piningus.

Geriausias Ryžius po	4c. svaras.	
Gera Arbata "	19c.	"
30c. Kava "	20c.	"
3 bleszines 12c. Konu	25c.	
3 " Tametes	25c.	
3 " Žirniu	25c.	
3 " Szebelboniu	25c.	

Biscola Geresnis už Taukus—Mažiaus kasztuoja mažiaus reike naudoti.

3 svarai 45c. 5 svarai 75c.

Butterine--Sviestas

1 svaras 25c. 5 svarai $1.15.

W. R. CONRAD
15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.